

RTVECSNE
E S Z M I,
STERE SZO SZTI
SZTÁRIPÍSZM

vküp pobráne, pobougsane,

I N O,

NA HASZEK
SZLOVENSZKO^GA
NÁRODA
ZDAJ OPRVICS

Na szvetloszt dáne,

p o,

S. S. P. S.

STAMPANE v-SZOMBOTELI,
PRI SZIESZ ANTONI VU LETI

82040

Sirák. VII. 8.

Vu vſzákom tvojem deli ſzpou-
meniſze ſztvojega ſzlejdnye-
ga koncza, i nigdár ne pre-
grſis.



4 31.80. 1942/19906



Nouita: *Ob Keresztenyek! bijzzatok:*

Ah Boug! kak scsés vcsíni zmenom
Vu szmrti i v'sivoti ;: Jasf sze
vüpam v-tebi szamom, Nedáj mi oh!
zginoti. Rx. Vzemí me vu tvoje krílo,
Dáj podneszti vásáko szilo; Tva vola
je naj bougsa.

2. Csíszti 'síték, i posten glász, Lü-
bézen k-tvojoj rejcsi ;: Krívo vcsenyé
tiraj od nász, I dáj mi k-szebi vlejcsi Rx.
Kaje k-haszki mojoj düsi; Odvrni, kaj
na kvár szli'si, V'sze dni 'sítka mojega.

3. Gdá pa sztvojega tanácsa Bom z-
szvejta preminyávao ;: Ah boj zmenom
nesztanoma, Da bom veszél' szpiiscsá-
vao Rx. Düso, steró k-szebi jemli; Tejli
dáj pocsinek vzemli, Po Jezusi Krisztusi.

El - végesztem életemet:

Dokoncsao szam jafz 'sítek moj,
natom húdom szvejti :;. Zdaj n
'se denejo v-grob moj, Ali na drúgom
szvejti. **R.** Zacsinya szemi bláj'seifzto
Po Krisztusi mem Gospodni Korouna
ino králefzto Vszejm kí fzo ny emi
vugodni.

2. Tejlo ifztina, kaj fzprlmej, M
re prájh 'snyega biti :; Ali gori fztáne
vrlej I nebode vecs eti. **R.** Nego pri
Jezus Krisztusi, Brezi vszej mouk, i
nevoule, V-szefszkousz v-angyelszkom
korusi, Vsze kotrige bo veszéle.

3. Té 'sítek je Krisztus meni Ino
vszejm lidém szpravo :; On je velo:
hodi kmeni, Záto szam szvejt osztavo.
R. I tou je grejha dág, kaj vszi Ed-
nouk moremo mí mrejti: Dönok na
vörne szkrb noszi; Ne-dopisztí on nyim
prejti.

4. Nego, kak psenicsno zrno, Stero
v-zemlo odide :; Zegnili, i pá gyedr-
no, Z-zemlé zeléno vő príde. **R.** Tak
i vzemli krscseníkov Eden csasz osztá-
no tejla: Potom pá gori z-velikov Szta-
no mocsjouv lejpa czejla.

5. Oh tí szmrty obládavník! Jezus
me zvelicsanye ;: Tí szi me vore po-
mocsník, Vu szmrty me vüpanye. Rx.
Moj náj véksi kincs nebeszki, Radoszt,
'sítek vekivecsni, Naj tejlo tího pocsi-
va, Vzemli, do tvojga dnéva.

6. Nihájte záto tá 'saloszt Ne plac-
te vecs nad menom ;: Jasz mám ve-
szeljé, i radoszt Pri Bougi, i Boug zme-
nom. Rx. Düsa mi dicsi Gospodna Za-
té veszéli moj 'sítek: Vsza vnyem mám,
ká fzo vugodna, Dáj Boug i vám té
prebítek.

Tudjuk Uram Isten.

Známo Gospodin Boug, Ka nám je
vfzejm mrejti; Ali vörjemo, na
'sítek vecsni, Kaj vfzi gori sztánemo:
Ár szi tí nas 'sítek, Tí szi nas prebí-
tek, Pri tebi osztánemo.

2. Okou je nej vid'lo, Ni vühou
szlísalo, Ni szrczé cslavecse prestímalo
V-szvojem premislávanyi: Kak je Boug
veliko Szpravo szvojim díko Vu szvo-
jem prebívanyi.

3. Dolí nám Boug zbríse Nase szku-
ze zoucsi, I takáj od náfz vfze kraj od-

Ioucsi Brítkofszti i teskoucse: Ár nede
'salofszti Nede boleznofszti; Díka li biti
hocse.

4. Gde szám gofzpoduje Ocsa Go-
fzpodin Boug, Z-fzvojim szvétim Szi-
nom brezi vfzej mouk, Znafim Gofzpon
Krisztusom, Navküp z-szvétim Dühom
Zmósnofsztjom ednákom, Na vekiveke
Amen.

Meg-szabadtam már:

Oszloubodo szam sze od telovne szmr-
ti 'se, I od vfze nevoule, od fzr-
ditofszti Bo'se, Od grejha, od vrága, i
szvejta jálnoga, Od szkvarjenyá vecs-
noga.

2. Mojo düso Bougi preporácsam
zmo'snomi, Tejlo pa nyegovoj materi
zemli; k-tomi Ete szvejt tim mojim
i vfzejm vnyem 'siyoucsim, Od stei
sze zdaj loucsim.

3. Szté telovne szmrti idem yu vecs-
ni 'síték, V-nezgovorno diko, veszeljé
i prebíték, Sterogaje Krisztus fztrplej-
nyem nefzmernim Szpravo szám fzvo-
jim vörnim.

4. Nema 'se oblászti nad menom vrág
peklénfszki, Ni ete jálni szvejt, ni odür-
ni grejh merszki: Ár je tej vfzej Kri-
sztus nyihovo moues szvojom Dávno
vküp potro szmrtjom.

5. Jasz szám v-Bogá Ocsé velikoj
lubéznioszti, Za nyegvoga sziná, vouli
ino v-miloszti, V-szvojem meje vcsi-
no tálnika králesztri V-vekivecsnom
bláj'sensztri.

6. Dika tebi bojdi vfzamogoucsí
Ocsa Boug, I tebi poštenyé, moj od-
küpiteo Szin Boug, z-szvétim Dühom
navküp, bláj'senomi Trojsztri, Li jedi-
nomi Bojstri.

Fejenként mi erről.

Vfzi-sze vezdaj sztoga szpoumeni-
mo, Ka-je 'sítka konecz sze nav-
csimo: Natom szvejti mí ne-osztáne-
mo, Vu nebésza záto sze pascsimo.

2. Dobro známo, ka nam je vfzejm
mrejti: Ino sztoga szvejta preminouti,
Záto v-dvojnoszt nejmamo szpádnosi,
Ár v-nebésza pojdemo k-Bouguvi.

3. Vfzigdár v-tejli i v-düsi szkoznij-
mo, Krisztus velí da mí ne zaspímo,

Naj vu dvojnoszt potom ne szpádne-
mo: Ár gda príde mi toga neznamo.

4. Tou tak právi Krisztus pri Má-
taji: Príde gda - ga ne - bomo csakali;
Vsziqdár záto gotovi bojdimo, Sztoga
szvejta radi naj pojdemo.

5. Szprávlajmosze na szmrt krscse-
niczi, V-szkozniivanyi i v-düsnom mo-
lejnyi, K-fzebi vzeme Krisztus na se dü-
se, Ino szvojmi Ocsi je priká'se.

6. Szvojmi Ocsi Bougi je porocsi,
Hválodesze z-vörnimi dtisami: Eto szo
praj za ké szam mrtev bio, Zmojom
krvjom stere szam odkupo.

7. Düsa nasa sztejla vö preminé, Pri
Gofzp'odni Bougi vsziqdár boude, Vu
Jezusa zmo'sni rokáj boude, Na pita-
nye sze szvetlo prinefzé.

8. V-etom tejli vfzi gori sztanemo,
V-Gofzpodina Bogá díki bomo: Na
nyegovo rejcs sze nakleknemo, Nyemi
vsziqdár dvorili bodemo.

9. Lepsi bomo od vszákoga czvejtja,
Ino dragsi od szrebra od zlata, Kako
szuncze tak szvetli bodemo, Pred Go-
szpodna Bogá szvétim líczem.

10. Sztimi szvéczi Bogá mo hválili,
Z-angyelmi, szvétimi Mántrinikni, Z-vu-
cseníkmi i zevszejmi szvéczi, Etak bo-
mo vſzigidár popejvali:

11. Szvét Gofzpon Boug szvét mo-
csni Gofzpon Boug, Bojdi hválen sztvo-
jim szvétim Színom, Szvét Gofzpon
Boug navküp szvétim Dühom, Zdaj ino
vekivekoma Amen.

Ob te meg balando' emberi:

Oh tí preminoucse cslovecsánszko
lúfztvo! Natom szvejti je tve 'si-
vlejnye szkvarjeno, Dönok tí nemáras
za tve zvelícsanye.

2. Vu tvem szveczkom 'sítki zakaj
más two radoszt? Zakaj nafzledüjes te-
lovno nászlobnofzst? Zakaj ne osztávis
veliko csalárnoszt?

3. Lepraj vſzo two radoszt tí más
v-manyoj diki, Vnougoj pijanofzti, ino
pozojnofzti, V-velikoj práznofzti, v-pre-
klétoj gízdofzti.

4. Dobro znás, kaj ta szmrt nad te-
bom kraluje, Neznas stero vöro tí düso
vö vzeme, Kak szi koli 'sivo szpitajo
te bogme.

5. Gofzpodina Bogá velikoga bicsa,
I nepriátela pogúbolna mecsa, Ne vi-
dis nad szebom nágle szmrti sztráha.

6. Grozne szmrti csemér li nad sze-
bom vidis, Nikaj vu tom neznas ako
dnesz preminés, Pred Gofzpodna csi sze-
ma-racsun prineeszés.

7. Dönok tí ne szpoznas tvojo grejs-
no sztálnoszt, Veliko okornoszt, szle-
poto, preksenoszt, Ne csüdűj tí záto
to Bo'so szrditoszt.

8. Jaj: tvoj 'sítek je kakti to polsz-
ko czvejtje, Stero hitro zrafsté po-
vejhne, poszejhne: Sztáksim hafzkom
tebé ete szvejt dariuje.

9. Prejde hitro cslovik tvoj dén kaz-
ko szencza, Kako din, i szapa, tvoj
'sítek odhája, Neznas bos li'sivo lepraj
do megnyena.

10. Gori sze 'se z-büdi, na-pamet
sze vzemi, Osztavi szve grejhe 'sívi
v-szvétom 'sitki, V-Bogá-bojaznoszti,
v-vöri, i v-vüpanyi.

11. Veszélo sze szprávlaj na dén
Krisztusevi, Gda on k-tebi pride na-
tve preminejnye, Veszéloga csákaj na
oszlobodjejnye.

12. Ár z-vfszáke nevoule teda te
mentüje, I fz-právim bláj'sensztvom
teda te darije, Csi bos vu-nyem imeo
vöro, i vüpanye.

13. Na szmrtnom vrejmeni zovi ga
na-pomoucs, Düso preporácsaj v-nyeg'-
ve roké dén noucs, Vöri da te bode
pelao vu bláj'senszvto.

14. Profzimo ga záto kak Odküpite-
la, Na szmrtnom vrejmeni da nász naj
ne-nihá, Nego nász darije z-vekivecs-
nim 'sitkom.

15. Bojdi tebi hvála yfszamogoucsi
Bo'se, Sz-tvojim fzvétim Színom boj-
di ti postenyé, Szvétim Dühom nav-
kúp vekvekoma Amen.

Ember emlékezzél:

Szpoumenifze cslovik szte 'salofztnie
szmrti, Szpoumenifze sz-krátke vö-
re szte britke szmrti: Szpoumenifze
grejsni cslovik, ár ti je szkoro mrejti.

2. Cslovik sze preminí kako polszko
czvejtje, Kou rano lipou preczveté, a
vecsér povejhne: Szpoumenifze:

3. Goulen fzi priso sztve materé utro-
be, Z-zemlé fzi priso v-zemlo tí-je páli
pojti: Szpoumenifze:

4. Niscse toga nezna gde nyemi-je mrejti, Ni vore, ni vrejmena, niscse nemre znati: Szpoumenisze:

5. Záto zdaj szkoznijte, kak je Krisztus velo: Ár neznate jeli rano, ali vescér boude: Szpoumenisze:

6. Ár je Krisztus 'sítek, i gori sztanajnye; Kí nyega szpráve vore csáka on ne prejde: Szpoumenisze:

7. Potrejbno sze je nám sztoga szpomenouti, Veszélo csákajmo mí, k-szmrati Bo'sega Sziná: Szpoumenisze:

Illik nékiünk erről:

Dosztojno sze sztoga szpomenouti:
Kak je na szmrt nase vrejmen prislo, I kako sze 'snyé vö mentüjemo,
Ino pokom 'sítek mí dobímo.

2. Kako te szváti Moj'ses szvedocsi:
Da prvi cslek sztvorjen bio vrejdno szti,
V-szvétom tejli ino vu sztálno szti:
De v-kaniga vrág v-kacsinom kejpi.

3. Sz-prepovejdana drejva szád je
jo, Prouti Bougi kruto je pregrejso,
k-meszti eti na szmrt oszodjen-je: Tak
i na nász 'snyega szmrt prisla-je.

4. Na nász je prisla trouje-fele szmrt:
Edna je grejh te nase duse szmrt; A
drúga je nasega tejla szmrt: Trétja je
pa ta vekivecsna szmrt.

5. Ali sze nám Gofzpon Boug szmi-
litivao, K-meszti 'seniszko szemen nám
obecso; Ocsé Bogá jedíni Szin tou
bio, Kí je kacso, szmrt, i vrága pobio.

6. Ako glih telovno szmrt koustamo,
Sterá za grejh kraluje nad-nami, Z-ve-
kivecsnom szmrtjom ne merjémo; Po
Krisztusi ár szmo 'se szlobodni.

7. Tou vüpanye lepraj onim hafzni,
Koteri sze vüpajo v-Krisztusi: Nevör-
níczi v-szmrti osztánejo, Na peklénszki
ogyen sze vr'sejo.

8. Vörmo záto v-Jezusi Krisztusi,
Profzimo-ga da nász zdr'sí v-vöri, Vu
nebésza da nász k-Ocsi pela, Gde-ga
bomo dicsili vekouma.

Emlékezzünk mi keresz:

Krscseniczi mí sze spoumenimo, Vnou-
ge grejhe mí tá osztavimo; Nouvi
'sitek mí z-vöröm noszimo, Preminej-
nye düsam mí csákajmo.

2. Szvéto píszmo lepou nász vefzeli;
 Kaj-bi v-tejli ne-bilí dreszélni: Za mrt-
 vecze kaj-bi ne-plakali, Kak szo nigda
 Poganye csiníli.

3. Ka je za nász Jezus mrou tou vör-
 mo; Gori je sztano kak je povedo:
 Etak rávno ki je grejhi 'se mrou, Na
 'sítek je z-Krisztusom gor' sztano.

4. Po Ádami kako szmo mrtvi vfzi,
 Po Krisztusi tak bomo 'sívi, vfzi Ár je
 Krisztus z-mrtvi sztál náj prvo, I mi po-
 nyem sztánemo gori vfzi.

5. Krisztus z-nebész szám doli knám
 pride, Pouleg szvojga Ocsé szvéte vou-
 le, Kako nase nebeszko vefzeljé: Di-
 cili bodo-ga vfzi angyelje.

6. Ki szo v-Krisztusi po véri mrlí,
 Gori sztano oni naj prvo vfzi, Pred
 Gospodna pripelajo sze vfzi, Tou bou-
 de tak vu ocsnom megnyeni.

7. Gospodon Krisztus ország prepo-
 roucsi, Szvojmi Ocsi gda-ga on odlou-
 csi, Teda bo ládao nad ne-vörníkmi, I
 ne bodo vecs meli zmo'snofzti.

8. Krscseniczi vfzi gori sztanite, Va
 rujte sze da ne pregrsite, K-Bo'soj rej-
 csi

csi vfzi hitro settijte, Zvüna práve vörre ne 'sivite.

9. Da szmo 'se keip noszili Ádamov,
Záto i kejp noszimo Krifztusov: Ár tejlo,
krv Bo'sega országa, Ne-dobízsi
niksega veszeljá.

10. Na szkrádnyi dén vfzi gori sztánemo,
Ino sze vfzi teda preminímo,
Pri Bougi vfzigdár 'siveli bomo, Na té
ricsí záto mí merkajmo.

11. Té ricsí je szpíszao szvéti Paveo
Prouti ne-vörnim gori je zdigno,
Dabi sze 'snýih navcsiti vászák' mogao,
Dúusno radoszt dari vfzáki najsao.

12. Hvála bojdi Ocsi nebeszkomi,
Vfze miloszti puno Sztvoriteli, Díka
bojdi Szini nyegovomi, Glih rávno tak
i Dúhi szvétomi.

Nouta: *Pojdmo tejlo pokopajmo:*

Zvelicsano preminejnye, Go szpon
Boug dáj pocsívanye, Dobro sz-tej-
la preminejnye, Do szmrati právo 'sivlej-
nye.

2. Nejmamo sztálnoga meszta, Záto
'selmo prísefztnoga, Nám 'sítka veki-
yecsnoga: Zavüpanyem csákajmo-ga.

3. Nas 'sítek je na toj zemli, Glih kakoti czvejt na pouli, Tak sze nas 'sítek preminí, V-skrinyo sze more denoti.

4. To fzprejhnyeno tejlo zgnijé, Na zemlo sze pá obrné: Düsa nam pri Bougi 'sivé Dokecs te fzvejt ne preminé.

5. Nemremo mí toga znati, Gda nam bode szvejta pojti; Krisztus velí ne szpimo, Naj gotovi vſzigdár homo.

6. Záto 'ze, szpunim szprávlanyem, Csákajmo Krisztusa z-vörom, Naj preminémo v-radoszti, Sztimi moudri Deviczami.

7. Niscse sze naj ne zaviipa, Düso Bougi preporácsa, Ino z-viipanyem naj velí, Kaj-de Bogá vido v-tejli.

8. Veliko díko bo meli, Ti vörni na dén pítani; Kaj gori sztánejo v-tejli, Vu bláj'senſztri bo 'sivel.

9. Vetom tejli posztánemo, Na tej nogáj sztáli bomo, Krisztusi dvorili bomo, Indasne szvécze vid'limo.

10. Niksi trüd nede nam v-tejli; Ali kako szuncze szvetli, 'Smécsave tam meli nemo, Nego krouto hitri bomo.

11. Milosztivna tá rejcs bo'sa, Bode vörne k-fzebi zvála Vu vöcsni Ország nebeszki, Vu lejpi fereg angyelszki.

12. Pri Bougi 'siveli bomo, Z-düsöm z-tejlor 'sivelimo, Vfszigdár lepou veszelili, Kou radoszt mo vfszigdár meli.

13. Hvála bojdi Ocsi Bougi, Díka Jezusi Krisztusi, Postenyé szvétomi Dühi, Vekivekoma tak bojdi.

Na prvo Nouto:

Szpoumen'mo sze od Bo'sega, Znamí v-csinenyá dobroga, Kákso szkrb on na nász noszi, Ino, kaj od szmrti velí.

2. E'sajás Prorok tak právi, I tou nam v-píszmi osztávi: Kaj Boug mrtve cze szpokojí, Kí pomerjou on je z-dr'sí.

3. Ár je páli gori z-büdí Z-mocsnom priszegom szvedocsi, Kaj mrtve gori obüdí, V-szvoj Ország je vzeme k-fzebi.

4. Tou csiní kaj-ga dícsili; Dobrou te ne pozábili, Nego-ga gor' zvisávajmo, Ki gor' sztanejnye csákamo.

5. Eto-té vu pocsívanye, Notri posle vu posztele, I tam je nihá docsaſza, Szpati notri do pítanya.

6. Vörni moji notri idte, Vráta za szebom zaprite, Edno malo je zaklen-te, Da ma szrd naj notri nejde.

7. Da malo bodete v-zemli, Lepraj vu ocsnom megnyeni, Dokecs ma szrd ne preminé, Tecsaſz ví tam pocsí-vajte.

8. Ár szrditoszt Gospodnova Gori ſztáne jákofzt nyeg'va, Ino na zemli bodoucsim Sztrasno nyim boude píta-nye.

9. Szkim on szvoje protivníke, Po-gibí, vfze nevörníke, Ali zdr'sí szvoje vörne, Kí vu-nyem májo viipanye.

10. Potomtoga krvi nyihove, Ne szkrije zemla ni tejla: Pá nyim Boug scsé nazáj dati, 'Sítek duso povrnouti.

11. Nám je veliko veszeljé, Gда fze tejlo v-zemlo dene, Ár páli v-küpe boudemo, Pri Bougi gda 'sivelimo.

12. Ete mrtvi nas Ocsin szin, On je zagvüsno Bo'si szin: Kaj placsemo? nyeg'va hi'sa Je mi ürocsína Bo'sa.

13. Nase delo je nevola, Nyeg'va dela fzo veszéla: Profzimo da tá pravica, Pri nász bou Sz. Trojicza.

14. Da nam dá Sz. Dúhá, Po fzmrti
szvojga országa, Glédali bomo bláj'-
senfztvo Brez' koncza vekivekoma.

Nouta: *Dofztojno sze sztoga:*

Známo dobro kaj nam je vfzejm mrejti, Nasoj dusi z-tejla preminouti, Od etoga szvejta szloboud vzéti, V-zemlo djávsi, ino tam szprhneti.

2. Szmrti moka nasi grejhov plácsa Stera sze pouleg tejla obrácsa; Vola je tou velikoga Bogá, Ár szmo prouti hodli právdi nyega.

3. Pouleg zroka Gofzpodin Boug csi-ní Nikaj húdoga on vö ne dili: Nase tejlo sze gviusno pokvarí, Ako sze glih nám ne-vrejdno vídi.

4. Ár je pri Bougi tou dokoncsano, Grejsnomi tejli ne dá bláj'senfztvo, More sze z-grejhov prvle szcsifzti, Ino Bo'se lícke tak viditi.

5. Na tou 'se naj vékso paszko meimo, Zvelícsanye kákda mi dobímo: Csi sze nemo k-onomi szprávlali, Nemo mogli dobro preminouti.

6. Na neposzlüsňoszt tou ne-vzemi-mo, Csi pogibiti duse nescsemo; Raz-

mimo ifztinszko priprávlanye, Kakotí vcsí sz. píszmo nász vsze.

7. Priprávlanyé je práva pokoura, V-fzakojacszi grejhov tá nihánye, Naszega 'sitka pobougsávanye, Ino szrczám v-Krisztusi vüpanye.

8. Doli vrszti sztároga Adama, Tá trbej niháti vszaka hüda, Trbej naszle-düvati nedú'snofzt, Vszo csifztoucsó, i vu vöri sztálnofzt.

9. Obiljávajmo sze z-dobrim delom, Lejpi bojd'mo z-vüpanyem, i z-vörom, Sz-pobo'snofztjom, takáj z-lübéznofsztjom, Sz-trejznofztjom, ino z-mertiicslivofztjom.

10. Krisztus veli tou za-kebzúvanye, Sz. Paveo pa za-vojuvanye, Kou szi z-molítvami zadobímo, Záto je eti molítvam meszto.

11. Nemárajo vnougi za té ricsí, Na ov drugi szvejt za-priprávlanyé, Ako szo gli vszi du'sni sztom plácsom: Dönok jeszo z-mocsnim, z-trdnim szrczom.

12. Obiidimo-sze z-nasi grejhov z-szna, Preszvejtimo nasa temna szrczá,
Po-

Povrnmo-fze z-vraj'sega országa, Da ne
szpádnemo z-Ocsé országa.

13. Hodi oh knám Krisztus z-szvétim Dúhom! Bátrivi nász z-szvétim obe-
csanyom, Od küplenyá punofszti z-vrejd-
nofsztjom, Naj te vadlujemo z-právom
vörom.

14. Z-Szvétim Ocsom da tebé díci-
mo: Ár od tébe zvelicsanye mámo,
Tvoj sz. ország vñzejm nám podejli,
V-tvojoj díki da bomo 'siveli.

Hagyjátok - el biü Kerefsz:

Osztavte vörni krscseniczi, Vase tú-
ge ino 'salofszti! Niscse fze nad
mrtvim ne placsi, Ár 'fe on pocsiva pri
Bougi.

2. Matere pocsinte od placsa, Szve
dráge sziní z-vrfzte z-szrczá, Ár nej fzo
na veke szpoumrli, Neg' fzo fze v'sitki
ponouvili.

3. Tak i zrnye kou fze poszejja,
Prvle zgnijé, kako fze szklicza, Po-
tomtoga klásze szpüscsáva, Napokon-
czi dober szád dáva.

4. Zemla prími tou tejlo vu szé, Te
je vzemi v'-saloudecz zemlé, I nyego-

ve kotrige dr'si, Kako dobra mati szve
szini.

5. Szvéta Dühá je bio poszouda, Na
Bo'si szvéti kejp sztvorjena, Krisztus
Jezus je v-tom prebívao, Gospodna
Bogá sze je bojao.

6. Zemla dr'si tou tejlo v-szebi, Gdá
Krisztus z-nebész pride doli, Potrebui-
vao de tejlo sztébe: Vöri zaifztino tak
bode.

7. Csi glih je tou tejlo zgnijoucse
V-vrejmeni pa prájh posztajoucse, Ali
na glász Bo'si gor' sztáne, Na angel-
szke glafzne trmbönte.

8. Mi zdaj Gospodna Bogá dicsmo,
Nyegovo imé zvisávajmo, Ki je v-trou-
jem kejpi Boug eden, Da sze naj od
nász dicsi Amen.

Nouta: *Ob ti' preminoucse.*

Oh mrtvni lidjé! kí szte zdaj nazou-
csi, Od szkrádnyega dnéva dobro
premiszlite: Ovo priátela mrtvoga ví-
dite.

2. Szmrtno dácso je dnefsz mogao on
plácfati; Nad kim sze tou zgodí Bougi
je li znati, Ár je 'sítka konecz vu nye-
ga zmo'snoszti.

3. Vszi-sze szpokourite, i grejhe,
osztavte, Szamí hotécs nijdár ví ne
pregrejsite, Ár na vel'ki racsun prido
vassé duse.

4. Kakda bodte mogli racsun dati
Bougi, Prouti Bo'soj rejci csi bodte
hodili, I nescete vasim grejhom kon-
cza vr'sti.

5. Vu szebi sze ví'se nikaj ne-vüpaj-
te, Neg' z-Bo'se miloscse ví sze szpou-
menite, Vu Gospodna Bogá vüpanye
posztavte.

6. Ni Krisztusova szmrt ne hafzni
vyszakomi, Ni v-grejhi le'secsim, nití
ne-vörnikom, Hafzni lepraj szamim vör-
nim krscsenikom.

7. Ne vüpaj sze záto vu vrejdnoſzt
cslovecso, Zatáji szám szebe vrejdnoſzt,
i fzve tejlo, Csi scsés notri idti v-ne-
beszko králesztvo.

8. Düsno zvelicsanye vyszaki-szi prav
iscsi, v-Krisztusevo vrejdnoſzt vüpanye
polo'si, Voro szvojim 'sítkom dobro naj
osznáj'si.

9. Kí dokoncza v-vöri osztáne, ne
prejde, K-toj telovnoj szmrti z-dobrim

rédom ide, z-Krifztusom v-nebészaj
veszelio-fze bode.

10. Hválen bojdi Ocsa z-Színom ino
z-Dúhom, Odevszáke sztvári zvisávaj-
fze z-hválom, Díka, i poštenyé tebi
bojdi Amen.

Na prvo Nouto:

Szpoumenisze brátja szkrádnyega vrej-
mena, Ino sztoga szvejta vúnta pre-
minejnya, I nafega tejla gori z-pofzá-
nejnya.

2. Natom szvejti cslovík lepraj szi
do-csafza, Táksi szi tí cslovík kakti
edna szencza, Da Gofzpodna Bogá drá-
ga szi poszouda.

3. Z-Krifztusovom krvjom cslovík
odküplen szi, I tako na szvejti tebé ne
osztávi, Ár szi po Krifztusi Ocsé Bo-
gá szin tí.

4. Nas 'sitek na szvejti, lepraj je
plakanye, Okoul' nász je vfszigdár bo-
jazen, sztrahota, Dokecs v-szenczi jefz-
mo csalárnoga szvejta.

5. Z-Krifztusom fze bomo navküp
veszelíli: Csi v-nyega sztanejnyi bomo
fze vüpali, I do szmrti yu-nyem bomo
örüvali.

6. Zaifztino hocse vfze náfsz obtiditi,
Z-düsom ino ztejlom v-kiupe prilo'siti,
Vu nebeszki ország scsé náfsz pripelati.

7. Ako sze 'se nám gli tejlo rafzipáva,
Sztoga mí razmejmo zmo'snoszt Kri-
sztusovo, Ár zmrtvi sztanejnye szvedo-
csi nám lepou.

8. Kako to psenicsno zrnye v-zemli
zgnijé, Gli tak nase tejlo v-zemli hitro
zgnijé, Ali nato 'sétvo lejpi szád pri-
nefszé.

9. Gda znasega tejla düisa vö premi-
né, Teda od angyalov k-Bougi sze od-
nefszé, Do pítana dnéva v-Bo'si rokáj
bode.

10. Gofzpodin Boug zmo'sni na pi-
tanye páli, Nase düise v-tejlo nazáj li-
pou szprávi, Z-düsom, ino z-tejlom
pred-nyim bomo sztáli.

11. Oh kak je velika Bo'sa szkrb
nad-nami! Dabi krscseniczi tou mogli
szpoznati; Za szvoje mrtvecze nebi tak
plakali.

12. Zetimi rokami, i nogami vori,
Vetom tejli bodes dvoro Bougi lepou,
Gda sz. angyelje k-nyemi te szprávijo.

13. Dvouje féle lúſtvo fztáne gori zmrtvi, Dobri, ino hüdi pred-nyim bodo fztáli: Od-dobri ti hüdi bodo razlocení.

14. Vu velikoj díki ti vörni tam bodo, V-neszkoncsano radoszt pelani bodejo, A ne-vörni v-pekeo vízi vr'seni bodo.

15. Do pítanya lepraj nevolo mí trpmo, Potom pa z-Krisztusom prebívali bomo, Ár vászakim nevolám konecz mí dobímo.

16. Abrahám je dávno z-szvejta vö premino, Krisztusa je krouto on viditi 'selo, Da bole je odnut knyemi idti 'selo.

17. Natom szvejti nigmár ne-bode vecs lüdi, Ár etomi szvejti konecz Boug scsé vr'sti, Vu vekvecsno díko vörne scsé peleti.

18. Podigni szi gori cslovik tvojo glávo, Ino szpoznaj tvojga sztvoritela Bogá, Povrni sze k-nyemi, ár ti 'selej dobra.

19. Dokecs szi na szvejti íscsi tí praviczo, Kaj po nyej pri Bougi bodes vászig-

vſzigdár 'ſivo, I pred Krisztusom ſze
mores nazvejſztiti.

20. Nej trbej Gofzpodni Bougi tvoj-
ga blága: Li fzamo csifztoucſo 'ſelej
tvojga fſrčzá, Ne zgubi Krisztusa, ár
nemas vecs blága.

21. Nebo ti hafznilo veliko Gofz-
poſztvo, Na pítani dén ti ne hafzni
bogáſztvo, Nemre ti v-nyem biti tvo-
je zvelicsánſztvo.

22. Racsun scsé vzéti Gofzpodin
Boug od lüdi, Pítanye scsé biti húdi
ino dobri: Natou paſzko noszi z-grej-
hov ſze povrni.

23. Dáj nam med-vörnimi Gofzpon
Boug táo meti, V-tve fsvéto bláj'ſen-
ſztvo dáj nász pripelati, Kou fzi nám
obecſao po Krisztusi datí.

24. Hvála ino díka vſzigdár bojdi
Bougi, Ocsi, ino Szini i fz. Dúli,
Czejlo fsvéto Trojsztvo da ſze od nász
dicsi.

Jesús Krisztus Istennek:

Jezus právi cslovik i Boug, Kí fzi vó
fztrpo prevnogo mouk, Na kri'si
fzi ftisao Ocso, Mené fzi fzpravo v-
miloscso,

2. Za volo tvoji mouk britki Boj
meni milosztiv grejsniki, Ino vu fzimrt-
nom vrejmeni, z-Szvétim Dühom trou-
staj mené.

3. Gда ocsi moji videjnye, Ino vüh
zmenka sze szlisanye, I jezika govor-
jejnye, Szrczá pride rafzipanye.

4. Ako sze mi pamet zmenka, I ne
zmága pomoucs csloveka: Hodi oh Je-
zus! te kmeni, Vu mojem szlejdynem
vrejmeni.

5. I pelaj me vö z-lübészni, Prekrá-
ti meni vsze bolezni; I od vraj'se csa-
lárnoszti, Ofzloubodi me jálnoszti.

6. Gда mi diisa vö preminé, Vzemí
jo vu tve szvéte roké; Tejlo vzemli
má szvoj pokoj, Dokecs pride szoud-
nyi dén tvoj.

7. Veszélo gori sztanenyé, Dáj me-
ni na twoje prísefztyé: Vu szoudbi za
govárjaj me, I z'-sítkom vecsnim darúj
me.

8. Kak szi nám v-tvojoj obecso Rej-
csi, szpríszegom poszvedocso: Zaifztino
velim jasz vám: Moja rejcs bode 'sítek
vám.

9. Ako ví nyou obdr'síte, Szmr̄t vám nigdár skouditi nemre; Csi gli vezdaj pomerjéte, Szen je vase preminejnye.

10. Jasz vász z-mojom zmo'snom rokom, Odnut szpelam z-radosztjom velkom, Prebívali vmem králesztvi, Bodte vu vecsnom bláj'sensztvi.

11. Zmenom bodte veszéli vfzi, Ki vmeni vörjete, vnebészi Vasa 'saloszt preminé sze, I bláj'sensztvo bode vase.

12. Eta nám Gofzpon dopüfszti, Nasé vnouge grejhe odpüfszti, Dáj, da pobo'sno 'sivémo, I bláj'seno, premínémo.

Ember emlékezzél utolso :

Szpoumenisze cslovik z-poszlejdnyega dnéva, Ino tvoje szmrti na nikoj prísefztja, Eti natom szvejti nesztálnoga 'sítka.

2. Szvéto píszmo glédaj, kaj od 'sítka právi Sztanovito tebé sztvojga sztána vcsini; kaj ti píszmo velí, nejmas vtom dvojiti.

3. Szváti Dávid Prorok tak velí od 'sítka: Ka je csloveka dén, gli kako ti tenya,

tenya: Ár hitro preminé vſzáki tou dobro zná.

4. Glih kako ti szenya nas 'sítek tákſi je: I kako ti tráva ſtra rano czveté, A vecsér povejhne, na ogyen fze vr'ſe.

5. Szvéti Job tak velí od-cslecsega 'ſitka: Cslovecsi fzo dnévi kako ti paſzterá, Ár hitro vö zido, i nájem fzvoj csáka.

6. Kako ti kaplicza nafi dnévi tak fzo: I kako drouvni mak, nas 'sítek tákſi je, Kak z-moudroga píſzma lejko fze navcsímo.

7. Kako ti fze te din od-vötra od-neſzé, I kako ti fzuncze csrefz te meglé príde, Glih tak i naſemi 'ſítki konecz bode.

8. Glih kako ti kamen ſteri z-frecſe ide, Nas 'sítek je tákſi kako ti fzlejd lágje, Kako ti fzlejd fticze, ino fzlejd te fztrejle.

9. Ino kak ti roſza nas 'sítek tákſi je, Kotera na zemlo v-zórje doli fzpádne, Kak fzuncze obſzíjhne, takáj i poſzejhne.

10. Ka-je telni 'sitek? Sz. Job tak
píta : Glih kako ti szapa ſterá vő z-vüſzt
ſzhája, Ár nanikoj príde vſzáki tou do-
bro zná.

11. Kaj fze dr'sís krouto tí fzvojega
'ſítka? Ár fze nejmas nikaj tí viipati
vu-nyem, Niti natom szvejti vu telov-
nom blági,

12. Nejmas eti cslovik ürocsnoga
mefzta, Nejmas natom szvejti fztálno-
ga várassa, Nego tá nebefzka íscfimo
fztáliscsa.

13. Eti nász ofſtávi Gofzpon Boug
docsafza, Dabi mí fzpoznali Jezusa Kri-
ſtusa, Da po-nyem dícfimo nebefzkoga
Ocso.

14. Szkoznúj záto cslovik vſze-dní
'ſítka fzvojga, Da te ne obláda vrág vu
fzküsávanyi, Na-pomoucs tí zovi Go-
fzpodína Bogá.

15. Vcsi fze tí vſzáki dén krouto
rejcsi Bo'ſe, Jezusa Krisztusa fzpozna-
tí mores 'snyé, I fzvoj 'ſíték ravnaj
pouleg rejcsi fzvéte.

16. Bátriven je cslovik, kí fzpozna
Krisztusa, Ne bojí fze vrága, ár-ga
Boug

Boug pomága: Ne bojí sze fzmrти ár-ga
Krisztus 'siví.

17. Osztavi tá cslovik to vnuugo pi-
ánsztvo , Ino to lakomnoszt, ká je fzr-
czi 'smetno, Hüdo nenávidnoszt, ino gíz-
doszt rú'zno.

18. Da fzkoznuj tí bole na-dén Gofz-
podnoga: Ár tí neznas dnéva niti vore-
nyega , K-fzmrti gotov bojdi, vñsigdár
nefstanoma.

19. Ako tí tak vcsinís fzlisao bos té
ricsí: Hodte moji vörni vu ország ne-
befzki, Steroga szam fzpravo zvoljom
Ocsé mojga.

20. Díka bojdi Ocsi, i nyeg'vomi
Színi, Takáj 'snyima navküp i Sz. Dü-
hi, Postenyé csínimo vñzi navküp mi-
nyemi.

Nouta: *Osztavte vörni krscseniczi:*

Bo'si kí szte vörni krscfanye, Ki v-Je-
zusi máte vüpanye Zagviisno vel'ko
radoszt máte: Ar v-nébi nájem ví imá-
te.

2. Tou vam naj bou velika radoszt,
Csí príde te vu fzmrtno 'saloszt, Glé-
dajte z-vöröm na Jezusa, Na-nyegovo
dosztojno vrejdnoszt.

3. Nikaj vam szmrt skouditi nemre,
 Ni vrág vecs ládao zvami nede, Ako
 dokoncza vörni bod' te, Z-grejhoz csi
 fze ví povrnéte.

4. Steri v-Jezusi preminéjo, V-prá-
 voj vöri szlatko zaszpijo, Pod-vúpa-
 nyem tej pocsívajo, Na bláj'sensztvo
 ár gor' sztánejo.

5. Hitro fze záto povrnimo, Od ne-
 vörnoszti odpadnimo, V-Krisztusa vö-
 ro posztavimo, K-nyemi fze krouto pri-
 lo'simo.

6. Odvrzmo vszakojacska dvojnofzt,
 Veliko plakanye dreszélnofzt, Nera-
 szrd'mo Gospodna Bogá, kaj nam je
 kraj vzéo priátela.

7. Da bole nyemi hválo dájmo, Ka
 od szmerti gori sztánemo, Ár z-szmerti na
 'sitek pojdemo, Vu bláj'sensztvo bogme
 prídemo.

8. Du'sni sznto vszi z-telovnom szmrt-
 jom, Naj bomo z-dobrim priprávlanyem,
 Z-právom vörom, z-diisnim veszeljom,
 Z-molejnyem i z-vörofztüvanyem.

9. Da ti jálni manyi krscsanye, Vecs-
 no szmrt i pekla dobijo; A vörni fze

toga mentüjo, Ár fze vu'sítek odne-fzéjó.

10. Díka bojdi vecsnomi Ocsi, I színi Jezusi Krisztus, Ki je nase z-mrtvi sztanenyé, Bojdi Dühi takáj pos्�te-nyé.

Serkenj - fel már ember:

Obudi-sze cslovik sztvoji grejhov, Z-Bo'se rejcsi lepou sze tí navcsi, Mrtva csleka példa tebé tak vcsi, Kaj ti boude z-szvejta preminouti.

2. 'Salosztni je na szvejti tvoj 'sítek, Placslivi je vszigidár tvoj prebítek: Ako hocses píszmi vöruvati, Na iftero te Ezekiel navcsi.

3. Etak nász sz. Ezekiel vcsi, Ve-fzelecsi nász zetimi ricsmí: Tou imejmo trdno vöruvati, Ár nám szám Boug velí povedati.

4. Vö me pelao Gospodnov Düh szvéti, Pouleg dúsna videjnya na polé, Poká sémi kofszti vno'sinofszti, Kejm szam racsúna nej mogao znati.

5. Pitao mené Gospodnov Düh szvéti, Moro biti té kofszti 'sivoucse? Eto izamo li zná Bo'sa szkrovnofszt, Gori obuditi Bo'sa zmo'snofszt. 6.

6. Zapovedao kaj bi prorokiuvao,
Szühim kousztam kaj bi prediküvao,
z-Gofzpodina Bogá zmo'snom ricsjom;
Nyim na vcsenyé velo szam nyim z-
prédgom.

7. Szühé kouszti Gofzpodnové ricsí
Poszlühnite kaj vám on govorí, Lejpa
glásza drágoga veszélja, Odvász popí-
szana decretoma.

8. Ovo Gofzpon z-düsomi, z-tejlom,
z'-silom, Oprávi vász z-kou'som, ro-
kom, nogom, Okom, vühom, zevszá-
kom lepotom, Daruje vász z-szvétim
nouvim 'sítkom.

9. Tou gdabi jafz tim kousztam gou-
voro, Veliki ropász szam tim kousztam
csüio, Gofzpodina zapouvid sze szpuni,
Vel'ki fereg k-meszti sze o'sivi.

10. Vszako triga zacsne vkiup bej-
'sati, V'-sile, v-kou'se lepotu fze oblej-
csti, Pred Gofzpodna na nogé sztánosi,
Ino z-düsom vszáki ponouviti.

11. 'Sivoucsi cslek tve 'salosztno szr-
czé, Obátrivi zetim tve dreszeljé,
Vszejni nevolám z-vörom prouti sztani,
Lepraj nyemi vszak' déni gotov bojdi.

12. Ne dvoj, kaj bi nemogoucse bilou, Tebi z-mrtvi gori posztánoti, Tvojmi tejli pá czejlomi biti, Bo'soj rej-csi imej vöruvati.

13. Vöri v-Bougi, ka je vfszamogoucsi, Zapovejda nébi, ino zémli, Mor-szkiem vodám, ribam, pekli, vrági, Vfszigidár Bougi vu-vszem fzo pokorni.

14. Csi gli szmrt za grejhe nász rafszíple, Gofzpodin Boug páli nász vküp szprávi, I lipou nász tam páli oprávi, Za Krifztufa z-orfszágom nász dilí.

15. Od vszákoga triida pocsinémo, Düsni telni mouk fze mentüjemo: Pred Gofzpodna liczem sztáli bomo, Ár delnici bláj'senszta bődemos.

16. Záto tebé Ocsa Boug dicsimo, Jezus Krifztus tebé postüjemo, Oh fz. Düh tebé zvisávamo, Szyéto Trojszto vo vfszigidár te hválimo.

Na prvo Noito:

Szpoumen'mosze mí vu našem 'sítki, Kaj moremo mrejti v-našem tejli, Vojújmo-fze mí vu našem 'sítki, Ka naj ne prejdemo v-našoj düsi,

2. Zmiszlimo-fzi od naſe nature, I
nezracsunane vnouge grejhe, Pasſimo
ſze nyé tá osztaviti, Ino naſ ſítek k-
Bougi ravnati.

3. Tou vídimo dobro vetom tejli,
Kaj moremo mrejti vetom ſítki: Z-bü-
dimo-ſze záto v-naſoſ dusi, Ka naj ne
ſzpádnemo vu kastige.

4. Od lüdi mí dobro példo vzem'-
mo, Ino od Ocsákov ſze ſzpomnimo,
Šteri ſzo ſzvedouſztvo nám csinili, Po
Adami kaj moremo mrejti.

5. Jaj bode nám! csi ſze ne z-büdí-
mo, K-naſoſ ſzmrti, csi ſze ne ravna-
mo, Vecsni ſíték ſzmo teda zgubili,
Vekivecsno ſzmrt ſzmo fzi douibili.

6. Csüdijem jafz tej lüdi ſzlepoto,
Ki ne-vídio Bo'ſo praviczo, A naſzle-
dijio ſzveczko ſzlepoto, Ki zgubijo to
Bo'ſe králefztvo.

7. Bole ſze mi je nej peroditi, Likí
ete ſzvejt naſzlediivati, Bo'ſo ſzrditofſzt
na ſzébe vzéti, Na vecsno moko glá-
vo nagloti.

8. Krisztus Jezusa ki v-ſzrczé vzemo,
I v-ſzvojem ſítki dobro ſivéjo, Ne

prejdejo gviusno v-fzvojem 'sítki, Nego
bo 'fiveli v-vecsnoj díki.

9. Potrejbno nám záto kebzüvati,
Ino z-grejhov sze gori z-büditi, Na fzvě-
ti 'sítek krouto pascsiti, Da 'sivémo z-
Krisztusom v-radoszti.

10. Z-vezdásnyega tejla vö idejnye,
Tákse bode kakti nase fzpanýé: Ár na
'sítek páli posztánemo, z-Krisztusom na
veke 'fivelimo.

11. Vel'ka radoszt je tou nasej düsi,
Kaj gori sztánemo v-nasem tejli, Vojúj-
mo sze mí vu nasem 'sítki, Da ne fzpád-
nemo vu vraj'se roké.

12. V-Krisztusi kí sze vüpajo v-fzr-
czi, I dobro 'sivéjo v-fzvojem 'sítki,
Ne pogübíjo sze v-fzvojoj düsi, Gori
sztánejo vu vecsnoj dlíki.

13. A, kí pa ne vörjo v-nyegvoj
Rejcsi, I huidou 'sivéjo v-fzvojem 'sítki,
Pogübíjo sze v-düsi, i v-tejli, Mantra-
lidosze vu vecsnoj moki.

14. Merkajmo mí takáj v-nasem 'sít-
ki, Da ne prejdemo v-düsi, i v-tejli,
Pobougsajmo sze mí v-nasem 'sítki, Da
vzememo táo vu vecsnom 'sítki.

15. Da sze hváli Ocsa Gofzpodin Boug, Szwétim Színom z-Jezusom Křifztusom, z-Szwétim Dühom vu vekvecsnoj díki, Vfzigdár na vekiveke v-Bo'sánszti.

Nouta: *Ob tí preminoucse cslov:*

Z-nevvoljami cslovik szvoj 'sítek szpunyáva, Vnouge moke trpí za szvojga 'sivata: Kaj za grejh szrditoszt Bo'so nazviscsáva.

2. Ovo Boug csloveka z-vnougin szvojim dárom, Nyega je darüvao z-nemrtelním 'sítkom, Nad vfszákim sztvorjejnyem velikim goszposztvom.

3. Ali krouto náglo cslovik sze premejno, I szvojo lepoto hitro je on zgúbo, Z-velika goszposzta na szu'sánszto priso.

4. Zrok tomi je bíla lepraj nezahválnoszt, Na steroga pela ta vrajsa csalárnoszt: Te grejh naszleduje vfsáka pogibelnoszt.

5. Ovo 'se nad-nami nasi grejhov plácsa: Beteg, kvár, teskoucsa, sztrasne szmrty moka, Nemiloscsa vfsáka bremen toga szvejta.

6. Nas 'sítek na szvejti lepraj je plakanye: Ár do malo csafza mi mámo veszeljé Vsza nasa lepota náglo fze preminé.

7. Te cslovecsi 'sítek szpodoben je k-czvejtki, Steroga vídimo kak hitro preminé, Rano lepou czveté, a vecsér poszejhne.

8. Nas 'sítek na zemli kak'ti edna szencza, Ár hitro preminé vszaka nasa dika: Dnesz szmo lepou zdravi vútro bomo mrtvi.

9. Krouto fze veszelis cslek tomi bogáfszvi, Kak dari na véke 'sivo natom szvejti, Neznas ſtero vöro v-skrinyo te denejo.

10. Tve gyingavo tejlo neznas tí kak boude? Odevszáke sztvári odörnejse boude, Kacsam, ino 'sabam jejsztvina ti boude.

11. Dúgoga 'sivlejnya ne obecsaj szebi, Ino ne-odlagaj tvojga povrnejnya: Ár gda tí ne-csákas duso ti vzemejo.

12. Telne bátrivnoszti tí fze krouto vari, Kak te Krisztus szám vcsí lakomnoszt osztavi, Csalárnomi szvejti ne dáj fze premocsi.

13. Vidis z-vnougi prílik, kaj bos mogao mrejti: Ali gda tou boude nemores tou znati; Záto je potrejblo vſzigidár szkoznívati.

14. Vu ednoj príliki Gofzpon Krifztus velí! Ka je ta szmrt táksa kakoti tát szkrovni, Steroga prísefztjé niscse nemre znati.

15. Na tou pafzko májo hí'sni Gofzpodárje, Gda tátom prísefztjé cstijo na szve márhe: Vfzáki te szkozníje, naj kvár ne valüije.

16. Takovo návado i szmrt nadnami má: Ár gli rávno príde gda je ne csákamo: Potrejblo je záto naj vſzi szkozníjemo.

17. Nemres na drugi dén szmrti pri lo'fiti; Stero vöro príde bogme ti je pojti: Kvár vel'ki vadlújes, csi ne-bos gotovi.

18. Dáj mér záto cslovik preklétoj gízdoszti, Vszákim tvojim grejhom hitro konecz vcsíni, Dabos mogao csízto duso Bougi dati.

19. Hválen boj Gofzpodne v-vekvecsni nebészaj, Kí fzi v-ednom Bojstvi a

v-troujem fzi kejpi, Bojdi nám na-pomoucs vu szmrtnom vrejmeni.

Nouta: *Jezus právi cslovík:*

Jezus Krisztus Bogá sz. Szin, Kí fzi obdr'siteo vfzejm vörnim, Toga szvejta Odktüpiteo, Vörním bojdi obrániteo.

2. Zdihávanyem fze molimo, I ktvojmi sztoli prihájamo: Pomoucs tvojo zdaj profzimo, Vu szmrti nász ne osztavi.

3. Za two tesko csemérro szmrty, Na kríznom drejvi za two moko, Za krvno tve preleánye, Dáj nam Jezus zvelícsanye.

4. Pun je nas 'sítek z-nevolni, Pun je sztarosztjom i z-betegmi: Pred nami fze 'se szmrty vrtí, Od ké nász zdaj oszloubodi.

5. Nejga prouti szmrty vrásztva, Zvüna tébe nejga veszeljá, Lepraj 'saloszt nász napunya, V-szrczi nám bojdi podporanya.

6. Zetoga krátkoga 'sítka, Gda premiémo sztoga szvejta, Za two Oesfiszko dobrouto, Znami bojdi sztvom miloscem.

7. Vu nikakfe szküsávanye Naj ne
szpádnemo ni vu dvojnofst, Za nász
fze prout' vrági bori, Vu vſzem nám
obramba bojdi.

8. Setuj nász Gofzpon pomocsti, Na
dúse naſe paszko noszi: Poglej Ocsa na
Krifztusa, Na vecsne moke nász ne-dáj.

9. Tvo dobrouto ne zadr'si, z-Szvétim
Dúhom vſzej nász opravi, 'Saloszt-
na szrczá-bátrivi, z-Vecsnim 'sítkom je
vészeli.

10. Prouti vrági, szám obramba Boj-
di zagovor tvoj'ga lúſtva, Da ne le-
'símo vu grejhi, Zdr'si nász vu právoj
vöri.

11. Tou nám Gofzpon dáj vörvati,
I v-szrczi naſem zapecsati: Kaj gda dú-
ſa z-tejla zide, Teda preczi k-tebi
pride.

12. Gda nám fze tejlo rafziple, Na-
femi 'sítki konecz boude, Nejmamo
bátrivitela, Bojdi znami Jezus teda.

13. Teda fze krv vu nász széde, I
szlifanye dalecs odíde, Dúſa fze krou-
to 'falosztí, z-Peklénszkim vrágom fze
bori.

14. Setuj nász teda pomocsti, v-Boleznofszti nász ne-ofztavi, Düse nase k-szebi prími, k-Szvojmi Ocsi gori nefzi.

Nouta: *Ofztavte vörni:*

Szvéti Paveo Apostol nász vcsí, I düse nám lipou veszelí, Prouti szmrti kroutobátrivi, Etakfe szo nyegove ricsí:

2. Vünejsnyi cslek csi sze raszprávi, Notrejsnyi cslovik sze oprávi, V-nevoljaj nám sze ne-raszíple, Da bole nám sze ponovljuje.

3. Nevoule, stere mi trpímo, 'Snyih sze szkoro vö mentüjemo; Nigdár mi vecs v-nýé ne-prídemo, Neg' 'snyih v-bláj'senszveto mi pojdemo.

4. Vezdaj lepraj szveczka vídimo, Ali sze k-nyim ne-prilo'simo; Prísefztna vszigidár mi profzimo: I vecsno bláj-'senszveto csákamo.

5. Csi sze gli nám tejlo raszíple, Sztán nám sze pá od-Bogá dáje, V-nébi nám je hi'sa szprávlena, Tam nam je vecsna domovína.

6. Záto mi vnogo zdihávamo, Kaj nebeszko hi'so 'selejmo: V-kotero nász bo-

bode Boug pelo, Csi sze v-dobrom'sít-ki nájdemo.

7. Ár to tejlo steró noszimo, Nye-
ga tesko bremen trpímo; Szmrťje ob-
ládana, vörujmo, 'Sítka tirocsino vze-
memo.

8. Na tou nász je Gofzpon Boug
sztvouro, Ka je nász na 'sitek odébro,
Z-dühom je nász szebi zaroučso, V-
szrczi nám je veszélje szpravo.

9. Známo dokecs v-tom tejli jefzmo,
Kaj od Bogá odpadújemo, Vekivecsna
zdaj ne vídimo: Ár z-vöröm prísefzt-
na 'selejmo.

10. Bátrivnofzst vel'ko záto mámo,
Kaj sze z-tejla mi kraj loucsimo, k-Bou-
gi odhájati 'selejmo, I 'snyim vfzig-
dár 'siveti scsémo.

11. Na eto zdaj vel'ko fzkrb mej-
mo, Naj vu Bo'soj vouli bodemo; Ali
eti v-tejli 'sivémo, Ali gda z-tejla pre-
minémo.

12. Ár vfzi na pítanye pojdemo,
Pred Krisztusa sze pripelamo, Nájem
fzi pri Bougi vzememo, Kak szmo 'si-
veli, racsun dámo.

13. Vfsáki záto dobro premiszli, Ka-
ko je veliki szrd Bo'si, Prouti grejhi
nászlobnoszt velka: Záto naj vfsáki 'si-
tek z-bougsa.

14. Szám Krisztus je nase vüpanye,
Pred Bo'sim szrdom obránenyé, Lepraj
bojdimo v-právoj vori, Nase 'sivlejnye
v-szvétom 'sítki.

15. Hvála bojdi vecsnomi Bougi,
Ocsi, Színi, szvétomi Dúhi, Kí je v-
troujem kejpi eden Boug, Dáj nam vecs-
ni 'sítek dober Boug.

A nap el-jü nagy bar:

Dén velike szrditoszti: Ár fcsé szvejt
zognyom po'sgati, Szvedocsi nám
Paveo szvéti.

2. Vel'ka bojazen te bode, Da szo-
decz vu sztouczi bode: Vfsákoga on
szoudo bode.

3. Te sze trinbiinte pilnejo, Mrtvi
gori posztánejo, Na szoudbo pojti mo-
rejo.

4. Vfsáka sztvár de tr'petala, Ino
pred szödeza pelana, I nyemi odgová-
jala.

5. Na prej fze knige prneszou, V-
kej zapíszana vfza jefzo, Ka fzi v'-sít-
ki doprneszo.

6. Gda de szodecz v-fztoucži szedo,
szkrivna, ocsiveszna bodo, Zrédom de
vfzákoga szoudo.

7. Kaj mám grejsnik govoriti? Sto
me fcsé zagovoriti? Pred tebom fze
nemrem szkriti.

8. Kráo nezgovorne zmo'snofzti! Tí
fzi velike miloszti, Ne-kastigaj me z-
vrejdnoszti.

9. Szpoumenisze Jezus drági, Da szam
jasz zrok tvoje szmrti, Pomágaj mi na
dén szkrádnyi.

10. Iszkao fzi me vnogo hodecs, Na
kri'si britko szmrt sztrpécs; Szmiluj fze
mi ná tou gledécs.

11. Pravicsni szodecz kaſtige; Od-
púſzti mi moje grejhe, Prvle, kak dén
szoudnyi príde.

12 Vzemi moje zdihávanye: Za vo-
lo grejhov szrám me je, Zmilosce od-
púſzti mi je.

13. Kí fzi odpúſzto Márii, Lotra fzi
szláſao na kri'si, Vüpanye fzi tak dão
meni.

14. Moje prosnye nej fzo vrejdne;
Ali vzemi je z-miloscse; Da ne gorim
vekiveke.

15. Dáj mi meszto nied-ovczami; Od
kozlouv odloucsi mené; Da sztojim sztve
dejszne sztráni.

16. Gda oszoudis te nevörne; Na
ogyen moke vekvecsne; K-tebi v-nébo
pomozi me.

17. Da bodem ti z-bláj'senimi, Szpej-
vao z-szvétimi angelmi, Lejpe ne-zgo-
vorne peszini.

18. Profszim te Jezus ponízno, Dáj
meni mrejti bláj'seno, I príti v-tou dí-
ko vecsno.

Emlékezzél - meg ember:

Szpoumenisze zdaj cslovík szvojga Bo-
gá, Po tvojoj szmrti na-nikoj prí-
sesztjá, Ino od-tvojga dúsna zvelicsa-
nya, Ár racsun vzemo od-tvojega 'sít-
ka.

2. Nejga csloveki dragsega od Bogá,
Ino od-móke Goszpodna Krisztusa, I
pouleg Bo'se voule szvéta 'sítka, Ino
po szmrti dúsna zvelicsanya.

3. Boug, ino néba tou szvedocsi
vfzejm nám, Kaj nám je te szvejt fza-
mo do-csafza dán: Bo'si sz. Szin na
szmrt je za nász dán, Vkom je lübéz-
nofzt szvojo szkázo vfzejm nám.

4. Ta telna szmirt je nám poszelnik
Bo'si, Kotero bode mogao vfzák' kou-
stati, Tou nam szvedocsi te nas 'sitek
krátki, Kaj sze nemremo mí pred Bou-
gom szkriti.

5. Kacse, 'sabe, tejlo nám jele
bodo, Vrág ino grejhi prouti nám sztá-
nejo, To szveczko blágo nám nebo
hasznilo: Néba, i zemla prouti nám bou-
dejo.

6. Pogledni cslovík tí szvojega groba,
Ino tvojega vúinka preminejny, Ino
pred Bougom tvojega v-grejsenya, I od
tvoji grejhov velka racsína.

7. Oh prouti Bougi velika hídouba!
Kaj ne-'selejmo vekvecsna bláj'senszta,
I ne-proszimo miloscse od Bogá, Pokoj
bi nám dáo nebeszka országa.

8. Tejlo nám szkoro zemlé práhom
bode: Nájem pa vörnim vfzejm pri
Bougi bode: A tím nevörnim vecsna

D mo-

moka bode, Ár nyíh prísfesztyé vszejm na pekeo bode.

9. Koszti nám bodo rázno razválane,
I nasa tejla vsza zegniti moro : I nase
'file vsze bodo sztrgane, Ár od ti csr-
vouv vsze bodo zejdane.

10. Vszejm nám sze záto potrejbno
zmiszliti, Ino Bo'semi píszmi vöruvati,
I natom szvejti pobo'sno 'siveti, Ako
nescsemo vszi na veke prejti.

11. Ár sze je bole niggár nej roditi,
Liki zmo'snoga Bogá nej csefztiti, Ino
'snyegova dobra fze zábiti, I nyega
szvéte ricsí odöriti.

12. Nej dobro csleki Bogá szküüsáva-
ti, I dúgi 'síték szebi abecsati, Ino po-
kouro k-szmrti od-loucsiti : Jaj kak szo
csüdni ti Bo'si tanácsi.

13. Vszi Krscseniczai naj krouto moli-
jo, Kaj Gofzpodin Boug vszigidár krenyi
bode, Da nyihov nájem szamo szám
Boug bode, I gda merjéjo na-pomoucs
nyim bode.

14. Hvála ti bojdi Ocsa Gofzpodin
Boug, Postenyé tebi nyegov drági Szin
Boug, Ino csészt bojdi tebi sz. Düh
Boug,

Boug, Szlisi náfsz vezdaj sz. Trojsztvo
szám Boug.

Nouta: *Vszakojacske szküsnyáve:*

Sivoucsi cslovik csi szí zmíszlis szvoje
sztálnofszti, Kako 'smetno z-vnougi
delom 'sivés natom szvejti, Z-vnougom
paszkom, z-trüdom, znojom hránis szám
szebé ti.

2. Dönok vídis ka je te szvejt nej-
sztálen vu szebi, Ako ti vsze vnogo dá-
je, vszigidár tak nedeti; Tak ne-vöri
nyega la'sém, ár te scsé v-kaniti.

3. Dobro csüjes, kako vnougi fzo
meli bogásztvo, Vnougo márho, ino kin-
cse, veliko gofzposztvo: Ovo vídis po
toj szmrti vsze je preminoulo.

4. Stoda je bio tak bogáti kako ti
Kresus Kráo, Nejga vnougi kincs men-
tüvao dönok je potom mrou: Alexandra
nej mentüva zmo'snofzt, je premino.

5. Stoda je bio natom szvejti szve-
tejsi od Jóba? I stoda je meo vecs már-
he na szvejti od nyega? Ali dönok
pred tom szmrtjom nej je on meo mára.

6. Nej li fzo sze szvéczi takáj z-szmrt-
jom vojiivali? Vnouge moke, i nevou-

le, nej fzo li trpeli? Ovo vídis sztoga
z-szvejta vſzi fzo preminouli.

7. Vſzáki vídi, kaj nikoga ta fzmr̄t
ne miluje; Kam bogate kam nevolne
ednáko kraj jemlé, Csi je on czio ko-
ga Boug djáo k-cslovečki bluzi jé.

8. Gyízdoszt tebé naj ne znori k-
fzmrti gotov bojdi: Tak tí mejnisi, kaj
ti ta fzmr̄t szlatka hocse biti? Csi sze
nescses povrnouti, na veke más mrejti.

9. Bogat fzi, ali sziromák, tou te ne
mentüje; Od te fzmr̄ti niti modrouſzt
lepota ne hafzni; Ni Czaszarsztvo, ni
Králesztvo nemre te rejsiti.

10. Mores li tí pred nyou pojti, mo-
res fze gde szkriti? Ne vöruges kak je
csúdna bogme te scsé nájti, Potom v-
skrinyo notri v-cserno zemlo zakopati.

11. Mathu'sálem, Ádam, Noe, dugo
fzo 'sivel, Napokonczi dönök fzo v-mre-
'se te fzmr̄ti prisli, Ár fzo nej'se pred-
nyom mogli nikoli osztáti.

12. Dabi mogao z-szvétim Pavlom
fzin szvejta gúcsati, Dokoncsao je praj
Goszpon Boug ednouk ti je mrejti; Dáj
mér záto tomi szvejti, szprávlaj sze na-
pout ti.

13. Ako ti glih dnesz Goszpon Boug
tuvárisa vzeme, Priátela, Ocso, Ma-
ter, Sziná, csér ti vzeme, Proszim zá-
to poszluisaj szem ino v-pamet vzemi:

14. Kaj sze je nej tou nad-tebom zgou-
dilo szpripetjá, Tou je csinila velika O-
csina miloscesa, Sztejm te je ſteo var-
denoti, kárati na vöro.

15. Dobro znás, kaj na ete szvejt
nej fzi záto fztvorjen, Kaj bi vſzigidár
natom szvejti vu méri bio fztálen; Ne-
go odszut kakti k-fztáni domiou bos od
nesen.

16. Dobro csuijes nebeszkoga országa
bláj'senszveto: Brezi koncza velko rai
dosz, gde sztojí Bo'sánszveto, Na tou gle-
décs nad mrtveczom nejmas sze plakati.

17. Ár sze je 'se on mentúvao od
vſzáke nevoule, Ne bojí sze odniko-
ga ni szvejta húdoube, Ár ne placse,
nego 'sivé v-nebeszkom országi.

18. Nazáj ne pride, tá csáka, tí sze
k-nyemí szprávlaj; I tam bos'snyim n av-
küp 'sivo v-szvetli lejpi hi'saj: Ne pla-
csi sze kak Poganye, vüpaj sze v-Kri-
fztusi.

19. Tvoje szmrti vörö vídis oh kak je ne-znána! Tvojga 'sítka konecz, i dén vídis je ne-znáno! Bojdi záto vſzigdár gotov, ár tí mores mrejti.

20. Dáj veliko hválo Bougi, kaj te je pregledno, Sztíhim szrczom vzemi tí tou scsukanye ocsino, Kak je on ſteo tak je vcsíno, záto dáj tí hválo.

21. Nébe zémle milosztivni fztvori-teo nebefszki! Dáj nam tvojga szvéta Dühá, kaj v-szmrti znamí bou, Z-dobre voule nase dűse tebi nazáj dámo.

22. Obészeli placsna szrczá dokecs szmo tü 'sívi, Meszto placsa, dáj ve-fzélje szkuze nám obrisi; V-nasem 'sít-ki szám nász ravnaj, szlisi nász Boug zmo'sni.

23. Hvála bojdi tebi Ocsa zmo'sni z-szvétim Szinom, Predrágim zvelicsi-telom Jezusom Krisztusom, z-Szvétim Dühom vſzigdár v-küpe z-nasim po-mocsníkom.

Bünnék az ö 'soldja :

Grejha nyegov nájem je szmrt dobro známo, Ocsiveszno szvejtá jálnosz̄ szpoznávamo, Na konczi szmo szvejtá gou-

goufzto racsúnamo; A dönot nas 'sitek rejtko pobougsamo.

2. Záto fze tak znase szmrti szpoumenimo; Príliko od vnougi mrtvi fzi vzemimo; Dávno mrtve verne pred nász fzi denimo; Ali steroga zdaj pred szebom vídimo.

3. Potrejblo fze je nám szkrátkoga 'sivlejnya, Szpominati sztoga szvejta preminejnya, Náj bole, gda od nász vnougi kraj idejnye, Vídimo vu kmicsni grob notri idejnye.

4. Oh! kak fze lepou mí vcsímo od etoga: Steroga vu skrinyi vídimo mrtvoga: Kaj i mí na szvejti nejmamo sztálnoga Meszta; mrejti nám je vszejmi, vszejmi do ednoga.

5. Bio je nyegov 'sitek vnougim lübezníven; I vnougim med nami vugoden priéten: Ali 'se je od nász dalecs kraj odlocsen, Ovo tá ga je vzéo Gospodin Boug zmo'sen.

6. Tak je bíla Bo'sa sztanovito vola: Da bi sztejm nas sereg ona priglédnola, Kaj bi za etoga prednami szégnola; Boug zná, potom koga zgrábi tá nevola.

7. Záto sze nej trbej nám nad nyim plakati; Csi gli more od nász zdaj kraj odhájati: Nego bole sze je nám opomí-nati, 'Snyegovom prílikom, i k-fzmrti szprávlati.

8. Li máli csasz trpí nyeg'vo odhája-nye, Na pokojno v-kmicsnom grobi prebivanye, I od vszega trúda szlatko pocsivanye Nyemi szlü'si nyeg'vo kraj odlocšiuvanye.

9. Tou je nám na lejpo príliko vö-dáno: Gда vídimo, raszté szemen po-szejano: Ár tou znamenuje: tejlo vzemlo djáno, Kaj sze o'sivi, i mrtvi gori sztáno.

10. Bojdi nam tak v szigdár szmrt na míszli, eti Dokecs natom szvejti dájo nám 'siveti: Szoudnyi dén sze vrtí nám v szeskoufz v-pámeti; Da sze ne-gotovi ne nájdemo v-szmrti.

11. Oh! kak lepou páli te gori sztá-nemo; Gда sze od Gospodna z-groba pozovémo: Z-velikim veszeljom pred nyim posztánemo, I tak v-lejpoj díki pri nyem osztánemo.

12. Krátki je nas 'sítek, kak vſzi dobro vejmo, Vnogokrát fzmrt príde, gda fze nedovejmo; Po ednom, po dvá fze, jeli nej? povejmo, V-grob neszémo, záto z-fzmrti fze ne fzmejmo.

13. Vu zemlé 'saloudecz tejlo fze nám fzhráni; Düsa v-Bo'soj rouki bode nám pri fztráni: Od vſzej mouk peklénszki Krisztus nász obráni: Záto fze ne placsmo, csi fze sto pohráni.

14. Známo natom fzvejti, kak fzo fze iimeli, Kí fzo eti znami na zemli 'siveli: Kak ti mí, i oni, gda fzmo mogli, steli, V-dobroj fzvojoj vouli fzo pilí i jeli.

15. Bojdi Bo'sa vola vuvfzem, kak scsé znami; Tak naj dela vſzigdár fzvojimi rokami, On zná potom toga, steroga med nami Pozové vö fzvejta, naj le'sí vu jami.

16. Nasa cséfzt je: naj mí z-velikim veszeljom; Nasemi Gofzpodni zevfzem poníznosztjom, Hválo dájmo vſzigdár fzrczá lúbeznoſztjom, Etak govorécsi fzpunom viupaznosztjom:

17. Hodi Jezus Krisztus lúszta Od-küpiteo, Hodi, hodi 'se knám vſzej ſztrári ſztráriteo, Hodi ne müdi fze ſeregouv zdr'siteo, Li k-tebi kricsímo verni žvelicsiteo.

18. V-tvoje zmo'sne roké dūso tí porácsam: Tí fzi mi jo v-tejlo dáo k-tebi jo vrácsam, Tí me v-'sítki hránis: Ka ti za tou plácsam? Dáj da fze li k-tebi vſzigdár jafz obrácsam.

Na prvo Nouto:

Krisztusevi vörni kí zdaj eti jefzte, Me poszlejdnye vrejmen ſteri zdaj vídite, I vu mater zemlo ſcséte me fzrá-niti, Dabi vaso cséfzt ſztejm mogli pokázati.

2. Rejcs mojo profzim váfsz, vezdaj poszlühnite, Moje vadluványe vſzi dobro razmíte, Kí fze nad mom fzmr̄tjom vezdaj 'salofztíte, Ovo zetimi fzebe obátrivite.

3. Jafz fzam mojmi Ocsi prelübléni fzín bio, Mojim priátelom veszeljé pre-drágo Bio fzam nyim veszeljé, vu vſzákoj 'salofzti, V-vſzákom dugoványi pre-lejpi dár Bo'si.

4. Krouto náglo od-nyíh ali zdaj kraj idem, Nyíh szrczá veszeljé vezdaj jafz kraj neszém, I na vñzega szvejta pout szam jafz naravnán: Nikaj sze nebojim, nego sze veszelim.

5. Ár etoga 'sítka bláj'senszta v-kom szam bio, Z-ocsom, i z-Materom jafz szam sze veszelio: Nej mi ga vecs trbej, szam sze zadovolo, Idem na-pout veszél' na stero szam pojfo.

6. Ako gli vídite sztrto tejlo moje, Kotero vu zemlo ví vezdaj denete; Ali duso 'se veszeliti csákajte, Na stero i tejlo mi príde tou znáte.

7. Jáko drágo lejpo bode moje meszto, Kotero je meni Goszpon Krisztus szpravo, Veszelim sze záto ár me on tá zové: Nyeg'va szam kotriga, zábiti me nescse.

8. Velike nevoule, 'saloszti, dreszel já, Grejsnoga Adama velika szirouta, Bio, bi natom szvejti, eto dobro znám jafz, Dabi v-tejli du'se 'sivo na szvejti jafz.

9. Predevszim ovim jafz li zdaj sze mentujem, I vu ne-szkoncsano veszel-
jé

je jaſz pridem, Vu mojem Krisztusi
veszelio ſze bodem, Ino nyega imé
vſzigdár hválo bodem.

10. Mojga tejla vu to zemlo notri
djányem, Ne 'ſalosztim ſze jaſz nad-
raſzipávanyem, V-dvojnofſt ne opád-
nem na prájh poſztánejnyem, V-Krisztu-
ſi veszélo prebívao jaſz bodem,

11. Kaj bi ru'ſnoszt tejla oſztavo tá
vnougo, záto me docſafza poſztávi vu
zemlo; Ali gori ſztánem jaſz na rejcs
angyelszko, I z-odicsenofſtzom oblicſe
me tejlo,

12. Nede mogla mené zemla zadr'sa-
ti: Niti moji grejhoſ nájem mi skoudi-
ti, Vrazjé, ino grejhi nemro me ſzkva-
riti, Ár moj Gofzpon Jezus hocſe me
brániti.

13. Vu ſzvetlom obláki znám zdá pri-
de kmeni, I na ſzoudnyem ſztouczi on
bode ſzedécsi, Jezusa Krisztusa rejcs
bodem teda cſiio, Gda me po angely
zezové v-králefſtvo.

14. Tam mo meo veszeljé, radoszt
preveliko, I z-angyelmi navkúp moje
tiiváristvo, Z-indasními vnougi ſzvéczi
pre-

prebívanye, Nede mi skoudilo nikse
zbantiuvanye.

15. Vefzelécsi sze bom radüvao v-
szvetloszti, Gofzpodna Jezusa na lícze
glédanyi, Z-vnougimi angyelmi v-lejpom
popejvanyi, Ti szvetli nebefz vu vel'-
kom rádiuvanyi.

16. Gofzpodna Žezusa Krisztusa do-
broute, Moucs, i obládanye, díko kra-
liuvanye, Angyelje vszi szvéczi bodo
zvisávali, Za szvétoga bláj'senoga bodo
zváli.

17. Med seregom onim i jasz takáj
bodem, Sztojécsi popejvao 'snyimi nav-
küp bodem! Szvét, szvét, szvét je Je-
zus vu szvojoj szvetloszti! Ki je mené
notri pouzvao vu bláj'sensztvo.

18. Oh kak je lejp' ország tam kama
jasz idem! Oh kak je lejp' váras v-ster-
rom 'sivo bodem! Kak drága jejstvina
z-sterom 'sivo bodem: Püsztite me na
pout naj hitro odídem.

19. Szamí hotécs bole nad szebom
placsite, Koteri odméné vezdaj osztá-
nite: Nad-měnom szvo 'saloszt vi vo
ne szka'sujte, Ár mi tak vefzeljá vecs-
na ne 'selejte.

20. Moji roditelje ne 'salofztite fze,
Nad mem od-hájanyem ne drefzélite-
fze, 'Siveti zdaj zvami meni ne 'selite:
Ár zetim zákonom dobra mi nescete.

21. 'Salofzt je vsza vasa dabi fzi zmisz-
lili, Nej záto, ka me 'se ne bodte vidi-
li; Nego kaj zdaj zmenom nemorete
pojti, Natom grejsnom szvejti vám je
osztánoci.

22. Lepou jasz vász profzim i ví fze
ravnajte, Toga szvejta dobra za nikoj
ftímajte, 'Sítek vekivecsni bole je, ís-
ccsite: Ár dnesz ali viitro takáj szemprí-
dete.

23. Bod'te me vidili escse v-lejpom
gvanti, Od Krisztusa dánoj prelejpoj
opravi: Zmenom veszelili i ví fze bo-
dete, Vu Jezus Krisztusa prevelikoj
díki.

Na tom išto Nouto:

Zmislidaszi cslovič sztvoji grejhov
sztrasni, Prouti Gospodíni Bougi
sztvoji grejhov, Dobro znás kaj ti je
racsun datí odnyih: Kako szo Prorocze-
ke dávno nazvejsztili.

2. Vu vſzem tvojem 'ſítki naj bou tou tva paſzka, Kaj bodo pri Bougi pri-étna tva dela; Vſzigdár ſztvojim 'ſítkom dobro naſzleduj tí, Ti lagovi liidi példe tí ne lübi.

3. Po krátkom vrejmeni, nevörni mi-néjo, Kak'ti polſzka tráva na zemlo ſzpád-nejo; Vſza dobra csinejnya pred tebom naj bodo: Gofzpodnovoj právdi naj en-gedujejo.

4. Sto je bio zmo'snejsi na okroug-lom ſzvejti? Nabugodonozor vu Babilo-niji: Nej-je ſteo hoditi on po Bo'zoy pouti, Boug je nyega vrgo v-obráſz 'ſivincseti.

5. Nyegovo fz. rejcs vſzigdár je ſzkvarjuvao, Meszto Bogá ſzebé je on moliti dáo; Zmo'sni Gofzpodin Boug, tak ga pokastigao, Ka je czejli ſzedem lejt ſzamo ſzenou jo.

6. Sénakerib k-tomi priszpoden-ćslek bio, Vu vno'sina lüſztri tak ſze je on zgízdo, Vno'sino 'Sidofztrvo je dáo porobiti, Stiri Krále takáj doli ſzpo-szekati.

7. Gofzpodna káranye je za nikoj dr'ſo, Jerus'álem je on tiidi ſzílom pod-fzeq

szeo, Ezekiás Krála vu-nyem zapopadno, Czejlo Bo'se lüsztvo bojécse tou vid'lo.

8. Ezekiás, krouto Bòugi sze je molo, I v-Bo'soj zmo'snoszti on sze jáko vüpao: Ino Bo'se lüsztvo krouto je bátrivio, Za stero je nyega zmo'sni Boug poszlühno.

9. Ár miloscso szvojo on k-nyemi te szkázo, Na nyegove prosnye on sze je ogledno; Ka je Pogánszkomu lüsztvi prouti sztano, Szvoje protivníke, z-Bo'som mocsjom potro.

10. Angyela szvojega árga z-nebész poszlo, Na Pogánszko vojno, ki gdare je priso, Sztou oszemdefszét pét jezér ludi v-mouro, Szám Kráo vu Ninivo komaj je odbej'sao.

11. Vu czerkev edenkrát gda bi on notri sou, I bolvánszke Bogé, ka bi tam nyé molo, Od szvojva dvá sziná tam sze je on v-mouro, Gospodin Boug nyega tak-ga pokastigao.

12. Záto mí vfzi navküp na szébe pazimo, Naj fze nam vfze delo obriné na dobro: Znafim grejhom na fzé Bogá ne

ne szrdimo, Da nász notri pela vu szvo-
je bláj'senfztvo.

13. Nevoscsenofzt, szkouposzt, vör-
jem tam ne-bode, Gde vszej vörni me-
szto priprávleno bode, Z-Bogom bo gú-
csali, i sztáli mirovno, V-vezélezji, v-ra-
doszti tam vekveke bodo.

14. Da nam Gofzpodin Boug naj tou
engedüje, Potrejbno je vszigidár naj
szkrb na tou mámo, Zaifztino Bo'sa
pomoucs znami bode, Etak bo nász pe-
lao vekvecsno bláj'senfztvo.

Sok rendbéli probák:

Vszakojacske szküsnýáve, szo nad
nami v'sivoti, Vu koteri tak ho-
dimo, kak riba vu voudi; A neznamo
gde szpádnemio sztrasnoj szmrti vroké.

2. Tejlo puno jeszt' z-'salosztmi,
íno z-nevoljami, Ké moremo mi trpe-
ti natom szvejti z-jajmi; Ali známo,
ka je nej tou szpripetjá nad nami.

3. Toga szvejta rú'sno jálnoszt, tí
cslovik pogledni, Ka obecsa toga ne-
dá ifztino tí vori, Záto merkaj proszim
tebé eti sze ne vkani.

4. Príliko szi vzemi sztoga; stero tí bom dávo: Alexander toga szvejta véksi táo je ládao; Ali döñok to brítko szmrt nej je 'snyim obládao.

5. Nezgovorno vnogo blága je i Krezus szprayo: Döñok je szmrt 'snyim od szébe szvojo nej odpravo; V-lüczkoj vouzi je mrou, i vſze je drügim ofztavo.

6. I Attilla tomi szvejti kak radívaο szeje? Gde je hodo vſzáki cslovík nye-
ga bojao sze je; Naj prvi dén szve ra-
dofzti, znáglov szmrtjov mrou je.

7. Ne obecraj tí szám szebi üträ-
nyega dnéva, Niti eti natom szvejti
sztálnoga prebítka, Zadaví te escse de-
nefz lejhko ta szmrt brítka.

8. Tvoja mladoszt oh mladénécz! naj
te kak ne v-kani: Szmr̄t ne csáka vſzá-
koga do sztaroszti vu hrámi, Lejhko
prvle, kak bos štimo, ona te orani.

9. Vis, od tébe mlájsa escse decsi-
cza kak méra: Od ti sztári kraj te mlá-
de szmrt vö ne prebera: Vſze ednáko,
kako kofzecz trávo, tá podéra.

10. Nikaj ona ne prestíma znáncze priaznive, Ni priátele, ni brate, ni práve, ni kríve; Jonatháne od Dávidov loucsi lübeznive.

11. Vnougi hí'sniczke vnogokrát sze radiijo szebi; Dúgi 'sítek, oh nevolni! obecsajo szebi: Ali nacsi je Boug szkoncsao od nyíh v-szvojoj nébi.

12. Z-boleznosztjom szvojo deczo matere rodijo, Hrániyo jo sztrídom, z-delom sze za nyou szkrbíjo: A nevejjo, za zrok káksi jo-gori hrániyo.

13. Vu modroufszti steri nejszo, hitro znorijo-sze, Bole teda da nyíh decza vu dúgoj mantri szo, V-toj szküsnyávi tak sze placso, kak nevörni lidjé.

14. Dabi v-vöri oh krscsenik! tí ob-sztojécsi bio, Prouti Bougi v-táksem meszti, tí bi sze ne-boro; Nego bole z-tú'snim szrczom nyega bi tí hválo.

15. Deszétero deczé Joba eden dén mrlo je, Stímas, li kak dober Ocsa 'salosztio nej sze je? V-toj szküsnyávi glávo k-Bougi etak nafzlono je:

16. Boug je je dáo, Boug je je vzéo, hvála nyemi bojdi; Kak on hocse, tak

naj bode, nyega vola bojdi: Tak tí cslovík v-fzákom deli v-nyega vouli hodi.

17. Ne placsmo fze nad mrtveczom nasim, kak poganye: Ár mi známo, ino mámo v-tom dobro vúpanye; Kaj pá gori sztánemo vříži na Bo'se pozványe.

18. Pascsimo fze záto bole: da gde sté merjémo, Sztoga 'sítka bláj' seno v-Krifztusi preminémo; Od vfze szveczke 'salofzti fze k-Bougi prinefzémo.

19. Obéfszeli, oh Gofzpodne! tí vfze nász 'salofztné, I dokoncza v-právoj véri zdr'si tvoje vörne: Grejh odpisztí i kaftige vzemi znász nieszmerne.

20. Dáj nam eti tak pobo'sno na szvejti 'siveti, I mirovno vfze nevoule v-sítki pretrpeti; Da vfzi k-tebi vu ne-bésza prídemo po fzmrte.

21. Hvála bojdi Ocsi Bougi, kí je vfzamogouesi, I tak Színi nyegovomi, kí nám je k-pomoucsi, Navkúp Dúhi, kí nász trousta, vu vfzákoj teskoucsi.

Vigyázz halálodra balando:

Na fzmrte paszko noszti cslovík mrtelni, Te fze z-fzvoji vnougi grejhoz fzpoumeni: Znás dobro, kaj mores ed-

No frmnw nouk

nouk ti mrejti, A neznas gda hocse réd na té príti.

2. Nebeszka ti vráta odprta jefzo, I Szin Bo'si Krisztus vſzigdár pri-nyih jé Csújes kakte k-fzebi vſzaki dén zové: Gotov csi tí boudes, vö te ne zapré.

3. Znás kak je hodilo nouri pét De-vicz: Csi olija neos meo nazáj fze zgo-nis; Ár szrditoszt Bo'sa jefzte kak ogyen: Notri do tve szmerti, v-vöri boj sztálen.

4. Ne glédaj nad szebom grejhov vno'sino, Profzi od Gofszpodna Bogá mi-loscso, Vszák' dén twoji grejhov vlovi vrs edno, Potom k-tebi szká'se szvo do-bro volo.

5. Da v-hátrivnofzt telno ako fze pifztis, Na glávo fzi Bo'so szrditoszt dobís, V-tom toga szmrt náglá scsé na té príti, Szteskom mokom bodes mo-gao tí mrejti.

6. Húdouba je vnouge v-pogibeo vi-gla: Vnougoj szvojoj brátji zlom áldú-vala: Kí je szvojm szouszidom dnefz lepou gúcsao, Taki mi na pouti podko-pa jamo.

7. Csalaríja, jálnofszt, ino obsalnofszt,
 Drága je med lidmi vezdaj lakomnofszt:
 Nejga pobougsanya vu niksem 'sitki,
 Pfsziija, nyefka jeszte vfszákoga tejli.

8. Mrtev záto 'sívim etak govorí:
 Vfszáki fze szvojega Bogá naj bojí, Ár
 csi szi gli denesz vu dobroj moucsi:
 Vútro mores náglo obetesati.

9. I jasz szam bio táksi, káksi szi tí
 zdaj, Jo szam, pio, gouvoro, kako tí
 vezdaj: A vídis kak me je moucs ofsz-
 tavila Dobro me pogledni, jasz szam tí
 példa.

10. Kajkoli naetom szvejti mí má-
 mo, Blágo, szrebro, zláto, kincs, nej-
 je sztálno, Vsze notri vfszé po'sré te
 zemlé csrvou, Bláj'sen kí vu právoj vö-
 ri nájden bou.

11. Obüdi-fze záto cslovik mrtelni,
 Vnouge szvoje grejhe na sztrán ofstavi:
 Ne püscsaj fze vu zlo v-tvojoj mlado-
 szti, Placsi fze za jálnofszt v-tvojoj
 sztaroszti.

12. Kaj gda Krisztus Jezus príde na
 szmrt two, Naj more two duso nájti
 gotovo, I szvojemi Ocsi prikázatijo,
 Z-vek-

Z-vekvecsni bláj'sensztvom darúvatiyo.

13. Díka bojdi Ocsi Goszpodni Bougi, I nyega Szinouvi Jezus Krisztusi, I'snyima navküpe szvétoni Dúhi, Po szmrti nám dáj fztán v-tvojem bláj-senzstvi.

Életemnek végsö napját:

Pofzlejdnyi dén 'sítka moja, Ár szam
'se doubo vörö nyega, Tejlo mi
osztávla, grejhov nájma, Bátrivno szmrti
bije boja.

2. Düsa csüje, kaj od tejla, Od lou-
csi sze od telna 'sítka, Od zemelfski
szloboud vzeme tou zná: Ár je tak
szkoncsano od Bogá.

3. Záto dugoványe zrácsa Na Bogá,
kí ga zové vezdaj: Vörje, kaj ga Kri-
sztus ne osztávi, V-tom boji pomoucs
mi scsé dati.

4. Ár je ifztino obecso, I z-trdnom
príszegom zavézao: Kaj vu szmrti bode
on pomágao, Vörni kí fzo, nyim po-
moucs dávao.

5. Naj fztáne bár vrág prout' meni,
Da nejma oblászti prout' meni; Nad

menom ne bode fze raduivao: Ár Krisztus szmrtjom me odkupo.

6. Peklénfszkoga ognya mántrom, Naj me bár fztrási szvom húdoubom, I vecsnoga ognya nyega plamnom Te szmrti nyé csemérnom sztrejlo.

7. Prouti Bougi v-grejso kaj szam: Za ono naj fze krejga zmenom: Vörujem, kaj fze fkvariti nemrem: Ár delník miloscse Bo'se szam.

8. Ako me gli od vrejdnofszti Zvelícsanya scsé odloucsiti: Ino od serega vörni vzéti, Da Krisztus me z-szvoj rouk ne pisztí.

9. Med tolikmi protivníki, Krisztus odébro me je szebi; Ne-dá me, neg' mi vüpanye szpravo, Kou vszigidár pri meni obdr'so.

10. Szlatki Jezus, pomocsník moj! Na szvejti proszim te bojdi mi, Bejsanye me dáj mi doprineszti, Bláj'sena nájma dáj 'se meni.

11. Szlugi da fze ne müdijo, Düski k-tebi szprevodijo, V-nárocsa Abraháma zaneszou, Gde z-Lázarom pocisivala bou.

12. Tejlo pisztím pokopati, Vu grob
nyé notri polo'siti, Do pítanya tam bo-
dem prebivao, Vu-nyem mirovno bom
pocsívao.

13. Od gori sztánenyá vöro; I jasz
imám vüpanye trdno, Rázumnofszt, ino
'selejnye právo, Ár szam priso vu vecs-
no díko.

14. Akó gli szpráhom posztánem: Da
v-Zvelicsiteli fze vüpam, Vutom tejli
z-ocsíma glédo bom, Gда 'se od-nyega
szodjen bodem.

15. Gда on sztolecz vö posztávi,
K-pítanyi on szebé priprávi: Teda mi
diusa blagofzlov dobi, Kou velim, ka mi
diusa 'siví.

16. Na bojazen nebo meni, Gда on
ercsé knám na pítanyi: Sztante mrtvi
na racsun dávanye: Ár je szodecz priso,
szoudit 'se.

17. Z-veszeljom na glász tromböntni,
Od angyalov teda vcsinyeni; Sztánem
na veszeljé, ár tejlo mi, V-bláj'sensz-
vo vecsno hocse pojti.

18. Nad sznom záto tejla mojga, I
od nevoul pocsinka nyega, Nad vezdás-

nyim szloboud vzétjem od-vász, Ne
joucste, i szmrt príde po vász.

19. Z-veszeljom tá szprevodite, Vu
grob notri nyé polo'site: Na szvejti sze
i ví Bogá bojte, Da v-nébo z-Krisztu-
som pojlete.

20. Drági Jezus rejcs poszlejdnyo;
Poszlühni, i zadovolijo, Prefztri vő tí
rokou tvojo szvéto, Pelaj duso v-vecs-
no bláj'senszveto.

21. Gde z-lícka na lícke glédo, I kri-
csao bom sztvojmi vörnimi: Hválen
Ocsa z-sztvojim Színom bojdi: Szvét,
sz. sz. bojdi sztvojmi dármí.

Nouta: *Známo Goszpodin Boug:*

Placsno peszen hodmo Nad mrtvím
szpejvajmo, Ne odörimo, neg' z-lü-
béznofszti nyega vkiip zagrnimo, Nase
zemlé mater v-nárocsa-ga denmo, Ino-
ga pokopajmo.

2. Oh kak z-velkim delom! Ino z-
vnougim trúdom Je íszkao ete cslek na-
tom szvejti, Vszáki szvoj falácsecz kriüh,
Kak je Goszpodin Boug zapovedao nye-
mi, Escse v-Paradi'somi.

3. Potrejbno sze je nám z-fzmrti szpomenouti: Dnesz je on trpo fzmrti nevolo, Zdá lejko mi merjémo: Záto sze ravnajmo, gousztokrát molimo, Zgrejho sze povrnimo.

4. Nej nám je na zemli sztálno meszto dáno, z-Krisztusom ne-dokoncsano meszto, k-prebivanyi íscsimo, Gde nam nede fzmrti, vſzigdár mo 'sivel, Vu nebeszkom országi.

5. Ravnajmo sze na pout, tejlo gori vzem'mo, Vu nárocsa nyegove materé, do pítanya ga den'mo, I gori sztánejnye, nyemi mi csákajmo, Po Jezusi Krisztusi.

Nouta: *Grejba nyegov nájem:*

K-Krisztusi setújem, moji rodjeniczi,
Vász eti osztávlam priatelje moi,
Poszlejdye proscsenyé jemlém jasz od
vász zdaj, Poszlusajte rejcs mo dobri
znánczi moi.

2. Niscse prouti mojoj rejcsi naj ne
mrmra, Ako gli 'se právim prisla je ma
vóra: Ár ki bi ne 'selo idti na tá dobra,
Gde je Ágneczova predrága vecsérja.

3. 'Sivo szam v-'sivoti li malo vrej-mena, Znáte, kaj szam nej vzéo nikaj szveczka blága; Nego szam 'se trpo brítko 'sukoszt nyega, I szmrti szam vi-do nyé csemérne sztrejle.

4. Vnougi trúd, i 'saloszt nej meje sztaralo, I mladoszt, detinsztvo nej me je trúdilo, Plakanye, i 'saloszt nej me poménsala, Ar vu lejpom czvejti szmrt me doli vtrgla.

5. Prebitek moj pri váfsz znáte je vu-goden, Vnougim vám k-veszélji bio szam vam priéten, Z-lejpim govorjej-nyem bio szam vam k-radoszti, Hvála, i dobrouta vu mojem 'sivlejnyi.

6. 'Sivlejnya mojega predrágo vi-panye, Ako bi zadoubo 'se sztaroszti moje, I vám rodjeníkom radoszt, i ve-szeljé, Osztavo bi z-sítkom moje glászi dobre.

7. Dráge me natüre radoszt szam szká-súvao, Szkratkom poníznosztjom viditi szam sze dáo, Dáo szam sze lübiti kak szam naj bole znao, Drági, i priéten vászakomi szam jasz bio.

8. Dár, ino blagofzlov Gofzpodína
Bogá, I vám rodjeníkom radoszt preve-
lika; Bio szam vam v-dreszélji radoszt
prevelika: A zdaj me vídite bodoucší
mrtvoga.

9. Grejhoj moji nájem vídim ka je
ta szmrt, Prejdoucsoj dobrouti kak gle-
dalo te szvejt, V-toj máloj skrinyiczi
z-práhom posztánenyé, Ino szam vam
szpravo veliko joukanye.

10. Na vekivecsno pout zdaj szam
fze napouto, Vnouge me nevoule na
sztrán szam osztavo, Csemérne betege,
stere szam 'se trpo, Tejh szam fze men-
tüvo, kak szam duso szpüfszto.

4. Bojdi Gofzpodnoga Bogá dobra
vola, Vu mojoj mladoszti kaj me pouz-
vao z-szvejta, Szpozhao szam zonoga
kak Ocsó dobrogá: Ár bodem 'snyim
'sivo do vekivekoma.

12. Predrági liliom bodem v-nyega
hi'si, Nebeszko dobrouto scsém od-nye-
ga vzéti; Znáni, drága korouna, gwant
mi je gotovi, Na szebe ga vzévi, ho-
csem fze szvejtiti.

13. Odicseno meszto v-sterom bom
prebívao, Gofzpodnoga Bogá lícze bo-
dem glédao, I z-vnougimi szvéczi etak
bodem kricsao: Zmo'sen, ino hválen,
nebeszki sztvoriteo.

14. Moji rodjeniczi zakaj sze jocse-
te, I szkúznimi ocsní zakaj sze placse-
te? Na mé glédajoucsi me vfzi 'saluje-
te, z-Szvojimi rokami ví me obimlete.

15. Osztavte plakanye, bojdite ve-
széli: Ár i jasz takájse tam szam vas
pri Bougi: Po malom vrejmeni i vám
je szem príti, Vu etom bláj'sensztri
zmenom te 'siveli.

16. Boug je zapovedo, tak je tomi
biti, Meni nyega színi (cséri) potrejby-
no je biti; ~~Nak~~ v-edno poszelszto me-
ni naprej idti. I v-nebeszki korus na
meszto mi szejfzti.

17. Ocsa moj, Ocsa moj, szplacsá
szi pocsíni, I vu tvojem szrczi tí sze ne
'saloszti, Od vnouga plakanya tí szi 'se
pocsini, Vszakojacsko 'saloszt od-szébe
od-vr'si.

18. I tak tebé profzim predrága ma
Mati, Kaj szi me rodila dojka bila szi
mi:

mi: Szebé tí zadr'si ár nejmam 'salofszti, Ni nej szam szirouta, ár je Boug Ocsa moj.

19. Nej szam eti 'sivo kak v-ednom üroki, Znáte ka szo vfszaka preminoucsa eti: Ár nad mládim, fztárim, nejma 'se miloszti; Ta szmrt gofzpoduje nad vfszákimi lidmi.

20. Ta telna szmrt moja nej mi je na 'salofszt, Nego mi je bole na veliko radofszt, Vu Jezus Krisztusi moja je preminofszt, Vu kotoej vörnim lejpi fzen je ta szmrt.

21. Eti vnouga 'salofszt me gyingavo tejlo, Mantrála, mu'sd'sila, eti moje tejlo; Da kak je Gofzpon Boug k-fzebi vzéo mo duso, Prisla je vu vel'ko nezgovorno díko.

22. Záto profzimi, da fze vfszáki zmojom példom; Naj bátriví szebé fzvujom právom vörom, Naj telovno 'salofszt dene vfszáki k-fztráni: Ár mi hocse Krisztus fzvom mocsjom pomocsi.

23. Sz-krkoucse cslovecse gori mescsé vzéti, Gda'on na poszlejdnye pítanye má priti, Dobrim ino hüdim fzvojo

jo právdo dati, Z-düsom, ino z-tejlor
v-bláj'senszto me vzéti.

24. Oh eti sztojécsi tí sereg krs-
csánszki! Nebom vecs govoró; ár szte
ví 'salosztni: Li tou potrebujem da tej-
lo zdignite, Vö je szprevodivsi, vu
grob polo'site.

25. Bojdi Gofzpodíni Bougi hvála
vuvszem, Ki dáva bláj'seno preminej-
nye vörnim, Ponizno trplejnye vſzejni
szrczám 'salosztnim; Krejpi te dreszél-
ne sztvojim sz. Dühom.

Na prvo Nouto:

Placsna jeszte ta sznirt vſzákomi cslo-
veki, Szmrtna poszelníka ár sze bo-
jí vſzáki, Da naj bole oni eti veszelé-
csi, Ár nyim tesko jeszte sztoga z-szvej-
ta idti.

2. Natúra je vidis ona nyé lasztivna,
Da 'selej vſzáka sztvár na szloboudo
sz-tejla, Ako gli imájo one dobro hrá-
no, Da záto veszeljá one malo májo.

3. 'Sitek natom szvejti ka je nego
vouza, V-ſterom szimo 'sivel kaje neg'
nevola; Prevnougo plakanye ino zdiha-
vanye: Dönok lidjé odszut nescsejo vo
idti.

4. Tosbo, i plakanye, krkoga csloveka, Ako fzi li csiio nevolna bete'snika: Jaj 'se hocsem mrejti! vidim mojga tejla, Ar poszlejdnye vrejmen je tu mojga 'sitka.

5. Ako gli zdaj mérjés, vecs mrejti neos 'selo, Od-telovna 'sitka loucsiti fze neos iteo, Ar kama zdaj ides, nikajti nede 'sao, Trfznoszt, i bojaznoszt, vfza bos tá nihávao.

6. Sz-trdnom nevörnosztjom na prejte tü nájdo; Nad vnuogom nevolom prvle fzi fze boro, Jaj ka nemrem mrejti! etak fzi fze tou'so: Da je pa szmrt prisla, ovo ti je 'sao.

7. Ne boj fze nej fzi szám tí na szmrtnej pouti: Pred tebom szo vnuogi fzvé-czi preminouli: Ino vnuogi szo pred tebom mrtvi vö sli: I mi vfzi za tebom moglimo vö idti.

8. Na szvejt fzi fze odtvoje Materéroudo; I vnuoge 'salofzti vu 'sitki fzi fztrpo, I brítko je bilou ka fzi jo ino pio, Ovo zdaj vfzejm etim nakonecz fzi priso.

9. Za vnougi grejhov dabi mrtelen
ne bio, Vöri zaifztino dabi nigmár ne
mrou, Dabi tí pamet meo nad tejm bi
fze plako, Kaj bi hitro mogao priti vu
bláj'senfztvo.

10. 'Selejs tí vu düsi nemrtelen bítí?
Gotov boj na zemli telno fzmrkt
koustati: Ár po fzmrkti hocses vekveke
'siveti: Nej fze je potrejbnó tebi 'salofz-
titi.

11. Vefzeljé, i radoszt, fziromáki
robi, Ako pokom more fze ofszloboditi:
Ako hocses mrejti te fze ofszlobodis,
Od vfsáke nevoule teda kraj odsztou-
pis.

12. Preminoucsi je té 'sitek kako
poszvejt, Ár v-náj lepsoj moucsi prejde
kako ti 'czvejt; Vfza tvoja lepota je li
fztifzkávanye: Csúdim fze, ne 'selejs
dönok fzloboscine.

13. Z-vefzeljom vö idi, ino fze ne
müdi, Ovo fzveczko blago te naj ne
zadr'si, Niti tve fztánenyé, ni tvoja
dr'sina, Ni tvoja lepota, k-czvejti pri-
fzpodbna.

14. Za tvojo lepoto dá ti Boug nebeszko, I za tvoje blágo Boug ti dá bogáfsztvo; Stero nepriáteo nigmár nemre vzéti: Táksi kincs bodes meo, koga erja nezej.

15. Z-vnougi mi vörnimi kí fzo vörvali, Kí fzo 'se pred tebom zdávnya preminouli Vsze v-ednom seregi z-szvétimi angyelmi, Gofzpodnoga Bogá bos dicszo zonimi.

16. Minoucsa tü hi'sa, tam ne-preminoucsa: Vekiveke 'sivo bodes pri tvem Ocsi, I z-Jezus Krisztusom v-ednom tuiváristvi, Vu sterom bláj'senstvi, bou ne-zadovolna.

17. Z-mocsnom vüpažnosztjom csi fze vüpas v-Bougi, Na veke nemerjés, nego tího zafzpis, Po vnougom trüdi fzi pri Bougi pocsinés, I z-odicsenoga pehára bos pio tí.

18. Li szamo tou csini da pravicsuo 'sivés, Bláj'seno preminés i v-nebésza prides, Pobougsanya 'sítka merkaj ne zamudi, Nede ti mogla szmrt, vu-nikom skouditi.

19. Ako fzi vu tejli beté'sen pre-krouto, I ako fze dojde telovna ne mocsnoszt, Znajoucs dobro blüzi je poszelnik szmrti: Teda je potrejbna tvoje vore mocsnoszt.

20. Vari tí fzám szebé vu dvojnoszt szpádjenyá, Ino moucs k-onomi profzi fzi od Bogá, Bátriv bojdi, nikaj fze ne boj tvoj grejhov: Ár te je odkúpo Krisztus szvojom szmrtjom.

21. Na nyega fze vüpaj duso fzi veszeli, Kak'ti tvoj drági kincs vroké jo porácsaj, I na pitani dén od-nyega jo csákaj, Na szmrtnom vrejmeni na-pomoucs ga zovi.

22. Szrczom-ga zdihávaj, csi nem res gúcsati, Rekoucs: Jezus Krisztus Szin Gofzpodna Bogá, Da zmed tvoji ovcsicz naj ne szfalí edna: Hodí Jezus Krisztus, v-poszlejdnyem vrejmeni.

23. Odszut gda odidoucs na brejg me tí znefzi: Ár vídim, kaj szam zdaj na szkrádnyem vrejmeni, Ár zdaj prejk odhajam pobroudi te szmrti, Hodí Jezus Krisztus, vzemi me k-szebi tí.

24. Zvelicsiteo Jezus ne gledaj me grejhe, Prouti tebi vnougo me hudo csinejnye! Zglej sze na two vrejdnoszt zvelicsanya czejno: Hodí Jezus Krisztus, vzemi mojo duso.

25. Kak vnouge nevoule, szmrt szi za mé fztrpo: Za vsze moje grejhe zadofzta szi vesino; Ocsa sze ne szredi, ár szi ga tí ftiso: Hodí Jezus Krisztus, daj kai szi oblitibo.

26. Pouleg tve pravicze ne ofzoudi mené: Ár znikim ma vrejdnoszt ne dobi miloscse; Zvuna tébe indri nemam zvelicsanye: Hodí Jezus Krisztus, szlatko me vüpanye.

27. Záto sze ne mudi, szlugo tí odpüfszti: Ár szam tebé vido, zdúhovními ocsmi; Tvoja zmenom bodouszt, szpune vüipaznosczi: Hodí Jezus Krisztus, napomoucs mi bojdi.

28. Ár z-telovnim 'sitkom, zadovo-lo szam sze, Od-mojga betega 'se od-tüho szam sze: Vekvecsna bláj'sensztyva, ár szam 'se 'smajh koustao! Hodí Jezus Krisztus, boj mi bátriviteo,

29. Ako mi je gli zdaj sztoga szvejta idti: Ino moje tejlo v-skrinyo polositi: Da znám obüdís me i vrnés mo diuso; Hodí Jezus Krisztus, obátrivi mené-

30. Dokoncsao szam 'se' jafz vfze moje bej'sanye, I na etom szvejti vfze moje 'sivlejnye; Obdr'sao szam vöro, i me vadluványe: Hodí Jezus Krisztus, i daj mi korouno!

31. Ne 'selejm vecs eti na szvejti 'síveti; 'Selejm fze od tejla rázno razloucsiti: Düsa mi zdiháva sztebom navküp sztáti: Hodí Jezus Krisztus, setuj k-szebi vzéti.

32. Po vnougoj nevouli veszelébom imeo, Po velikom trudi pocsívanye lejpo, z-Szvétimi angyelmi navküp v-tüváristvi: Hodí Jezus Krisztus, me drágo 'selejnye!

33. Na pítani dén posztavi na two dejzno Tejlo; ſtero zdaj vu kmicsno zemlo deno: Da i jafz naj bodem z-vörnimi v-racsúni: Hodí Jezus Krisztus, czejna zvelicsanya!

34. Oh fzlatki moj Jezus: ki prebivas v-nébi, z-Ocsom fzi navküpe jedíne zmo'snoszti: Díka, ino hvala bojudi tebi dána, Ino z-fszvétim Dúhom vekvecouma Amen.

Mit bizik e' világ:

Zakaj sze zvisáva szvejt v-dike már noszti, Steroga szreca je nigdár nej v-sztálnoszti: Tak hitro preminé czvejt nyegve zmo'snoszti, Kak poszouda zemlé, Kak poszouda zemlé, stera je v-fzlaboszti.

2. Vöri na lédi, vecs píszmi bodoucsemi, Kak szvejti jálnomi i premi-noucsemi, Pod obrázom lejpim vkani te v-nájemi: Vu niksem vřejmeni: Ne vöri tak nyemi.

3. Bole je vörvati káncseczi vu fre-csi, Kako szvejta jálnoj, i nesztálnoj szrecsi, Nyegovoj préczimbi, stero je nezrecsi, Krívomi návuki: V-koga te scsé szmecsi.

4. Gde je znás, Salamon nigda odicseni? Ali gde je Sámson voj ne-obládan? I gde je Absolon lejpi ofz-

náj'seni? Ali pa Jonáthan :; Velike
lúbezni?

5. Kama je Julius szprezmo'sním
ládanyem? Kama je bogátecz z-szvet-
lim goscsávanyem? Povej, gde Tullius
z-lejpim z-gucsávanyem? I Aristoteles :;
Z-moudrim zmislávanyem.

6. Teliko vládnikov plemenita dela,
Teliko vifst, iterá fzo z-modroufzt-
jom czvela, Teliko gofzpodé, i ka te
szvejt pela, Vu ocsnom megnyeni :;
Vsza fzo preminoula.

7. Oh kako je krátka eta szveczka
díka! Nyegova radoszt je, kak tenya
csloveka; Kotera nám jemlé vifzigdár
ta nebefzka, I vu hido pela :; Z-blod-
jenyé csloveka.

8. Oh jejsztvina csrvouv, zakaj sze
tak mecses? Oh! prájh csrna zemla
zakaj sze zvisávas? Gyeto neznas, je-
li vútro 'sivo bodes: Vcsíni z-vifzá-
kim dobro :; Dakecs escse mores.

9. Eta szveczka díka za veliko sze
má: Vu szvétom píszmi sze pa, Kak
czvejt pred nász dá; Kak ti líst od
vötra

vötra sze v-nefzé hitro tá, Tak cslo-
veka hitro:; 'Sítek szveczki nihá.

10. Za tvoje ne dr'si, ka sze lejh-
ko zgibí: Ka ti je pa szvejt dáo, scsé
nazáj naj dobí: Tá zgoránya iscsi:
boj ti szrczé v-nébi: Bláj'sen je on
cslovik:; Kí sze szvejta znebi,

Bizonytalan voltát:

Nefztálnoszt vrejmena toga szvejta
vídimo, Ovo vászake sztvári ví-
dis preminyávajo: I kí szo dnesz zdra-
vi vütro lejko szpádno, V-tesko bolez-
noszt szmirtno.

2. Naj sze ne raduje niscse szvoje-
mi blági, Ni szvojoj lepoti, niti szvo-
joj mladoszti, Prelejpoj opravi, ni
szrebri, ni zláti; Ár vásza májo tá prej-
tí.

3 Ár telni nas 'sítek szpodoben je
k-czvejteki, K-trávi, ino k-rofzi, k-
vodenomi mehéri: Ár eta i szlejdnya
vásza na nikoj prído, Poszejhnejo i
prejdo.

4. Denésnyega dnéva ako ti ga je
Boug dáo, Ütränsnyega neznas jeli ti

ga obecsao: Vútro bodes li zdrav,
ali veszél' k-fszmrti, Tebi nej dáno
znati.

5. Bole fzo bláj'seni od nász polfsz-
ki czvejteki, Vrtné lejpe rou'se, trá-
ve, i liliomi: Nikaj fze ne fztrasjo
nikaj fze ne bojo, Szvoj czio i-májo
oni.

6. Ár na fz-protolejtje, oh kak fze
ponouvijo! Prvle gor' zrafstéjo, Ri-
fzauscseka czvetéjo, V-leti povejhnejo,
na gyeszén prídejo, Ino vfze poszejh-
nejo.

7. Nej ti je tak dobro cslovik csi
fzi zmísslís tí, 'Smeten racsun dati,
neznáno szmrt fztrpeti: Neznas dokecs
bos 'sív, a tou ti je znati, Kaj mo-
res ednouk mrejti.

8. Nevolni szvoj 'sítek, ár fzi tí
szplacsom zácsao, Ino natom szvejti
vfzigdár fzi z-jajjom 'sivo: Jaj tvoje-
ga 'sítka szredína bodeti, Jaj mi ko-
necz scsé biti.

9. Neznas toga gde ti bode tve po-
kopanye, Jeli bou szpostenyom tvoje
vzemlo szhránenyé; Lejhko zvirjam
fti

fticzam, ribam nyih 'salouczi, Bode
li prebívanye.

10. Ka fze záto viipas v-tom szvecz-
kom blági tako? Ne viupaj fze v-blá-
gi Boug bode te kastigo: Ár je i Kre-
sus meo preveliko blágó, Da kaj mi
je hafznilo.

11. Alexander z-szvejtom nej je
zadovolen bio, Z-velikom z-mo'snofsz-
jom te szvejt pod szé podneszo, Mefz-
to Bogá, szébé moliti je vcsíno, Vu
velikoj gizdofzti.

12. Med-temtoga piti csemér szo
nyemi dáli, Z-ednoga pehára v-vel'koj
Babilonii, Csemér ga raziso mogao je
on mrejti; Tak nejma on zmo'snofzti.

13. Vcsera zevszim szvejtom je za-
dovolen nej bio: A zdaj mrtev le'si
v-ednoj máloj skrinyiczi; Prvle je
prebívaو vu lejpoj palacsi, Zdaj pa
zemlé v-'salouczi.

14. Záto nejmamo mi sztálnoga
meszta eti, Kako moudri velí pout-
niczke szmo vszi eti; Jejmo, i piémo,
veszéli sztojimo, Neznamo gda mér-
jémo.

15. Szpítajo te tam cslek kak szi
'sívo na szvejti, Jeli szi prav hodo
eti vu tvojoj cséfzti? Racsun ti je
dati csi szi tí kaj v-kradno, Z-bo'sega
talentoma.

16. Záto cslovik vászáki má sze krou-
to hábati, Odmanye lagove rejcsi sze
zdr'sávati, Za szrebro za zláto, za
szveczko opravo, Naj ne odá szvo
diiso.

17. Tvojega bli'snyega csi szi ga tí
poménso, V-poštenyej, v-iméni brezi
zroka zbantuvo Bo'semi pítanyi bogme
tí ne vujdes, Niti sze tí ne ognes.

18. Sztvoj'ga preminejnya goufszto-
krát sze szpomínaj, Goszpodina Bogá
rejcs goufsztokrát poszlisaj, Nyega vászig-
dár moli, i na pomoucs zovi, On te-
bé ne osztávi.

19. Dájmo záto hválo 'se nebefzko-
mi Ocsi, I erczimo díko prelüblénomi
Színi: Ka nam naj dá sztoga csalárno-
ga szvejta, Preminejnye bláj'senszty-
va.

Siralmas néküink minden:

Placsen je eti te nas vefz 'sitek,
V'-saloszt je szpadno vefz nas
prebítek, I szplacsom kricsí te nas
ország máli.

2. Szrditoszt Bo'sa nadnami plava,
Sterá v-szpadáji na nász szpádnola: Jaj
jaj 'se vfzejm nám! krouto szmo v-
grejsili.

3. Nadnami za grejh, 'se ta szmrt
le'sí Kak moudri veli tak gofzpoduje:
Kak vnocsi vujdné ki v-poszteli le-
'sí.

4. Jálnoszti szmrti ár niscse nezna,
Niti obráza nemore znati, Csi vfze
okornoszt sztrasne szmrti vídi.

5. Nevidoucsojo Pláto szpisüje: Ár
niscse nigdár nej jo je vido, Szebé
za zmo'snoszt, jáko dúgo veli.

6. Vifzokoj nébi gláva ji le'sí, V-
zmo'snoszti bo'soj ár ona sztojí, Prou-
ti nyej nigdár ednokrát ne sztoupi.

7. Ár szprávom nogom to mourje
klácsi; I z-lejvom nogom ete szvejt
láda, Lejva, i dejszna szvejt notri
obvzála.

8. 'Smetno má rokou moudri tak velí: Ár na koga je pifztila doli, Nisce med-nyimi nej mogao zdr'sati.

9 Te sirouki szvejt naj ne csidüje, Ka je zuogami te szvejt prejk vzéla, Ár pod-nyé zmo'snoszt Gofzpon Boug je püszto.

10. Süroko cselo Pláto ji píse, Czejloga szvejta imé na píse: Nejga na szvejti steribi osztano.

11. Szmr̄t je nyé imé, zná dobro vſzáki, Za jálnoszt naso vſzejmi nám je mrejti, v-Ádami nigda, v-ſtero fzmo fzpadnoli.

12. Moudri tak píse, kaj nejma szrczá; Ár ka bi fze nadkim szmiliúala, Koterikoli v-Ádami grejh vzéto-je.

13. Razi szapejo moudri povejda: Ár na ſteroga bremen nakláda, Duso od tejla ár hitro odkláda.

14. Vu dejſnuoj rouki práhi, pepéo noszi: Ár vſzáka mrtva zemlom poszípe, Nakonczi tejlo priszpodonbo k-práhi.

15. Moudri tak velí: kaj dvej glávi má, Vu ednoj glávi oucsi da nejma,

ma, Vu drúgoj glávi szvetli dvej okej má.

16. Nej csüdo cslovik, kaj dvej glávi szta, Ár v-szvétom píszmi dvej iméni má, Dobri, i húdi konecz düse tejla.

17. Vu ednoj glávi oucsi kaj nejna: Ár vu nyíh nikaj szvetlofszti nejga, V-düsevne szmrti šteri tala nejma.

18. Szvetli dvej okej vu drúgoj glávi; Ár ti pravicsni szvetli szo vvöri, Csi gli malo vrejmen merjéjo v-tejli.

19. Jáko preblejdo krouto jo pise; Ár mrtva tejla ona preblejdi, Glaszna nyé viúha nas 'sitek racsúna.

20. Nezavrácseno rano ji pise: Steroga tejlo 'snyom doli v-te'si, Onomi nigdár ne-bode veszeljá.

21. Vrács je szám Krisztus prouti toj szmrti; Ár on sztáne prouti nyé z-mo'snofzti; Vrásztyo profzimo dokecs szmo vu tejli.

22. Ne-dobímo mí nigdár po szmrti, Po etom 'sítki tou zvelicsanye, Dokecs szmo 'sívi, trúdimo sze za nyé.

23 Za tákso velí v-nyénoj natúri:
 Glafzne trmbönte csi csüje v'-sitki,
 Tam na-nikoj bou v-czejloj szvojoj
 moucsi.

24. Na pítani dén fzi v-sztolecz
 széde, Da Krisztus Jezus z-trmböntom
 príde, Szmrti nyé moucsi tam nikaj
 ne bode

25. Ne-milosztivna oh tí szmrt
 sztrasna! Na zemli fzi vnogo kralüva-
 la, Da med-nami fzi malo osztávila.

26. Dokoncsaj fze 'se nad raszipa-
 nyem, Ti mládi lüdi nyihovom szmrt-
 jom, Od tú'sna placsa nyíh pogibel-
 nosztjom.

27. V-tebi 'se nejga nikaj miloszti,
 K-mládomi, k-sztarczi nejmas liibézni,
 Od Czafzarov tí nejmas bojaznofzti.

28. Sztálnoszt cslovecso dabi tí
 mejla, Gofzpoda sztebom fze vojüva-
 la, Da dobro znájo, kaj fzi Bogá vo-
 la.

29. Ne-milosztivna szmrt bi ne-bíla,
 I szvoje grlo bi napunila; Csüdo ve-
 liko kam dejvas v'-saloudecz.

30 Gospoda, Králi ſzo v-tvem 'ſalouczi, Vnougi Czaſzari ſzo v-tvojem grli, Mláde, i fztáre ednák dejvas v-one.

31. Da znájo konecz tvega tanácsa, Zvedliszo zrok tvega dugoványa, Kaj, konecz hocses tomi ſzvejti vr'ſti.

32. Posztoj 'ſe nigda nad-rafſípanyem, Lejpe mladéncze pomiluj v-ižebi, Nemiloszivna ne bojdi na ſzvejti.

33. Etakſa ſega te britke ſzmrti, Iſcsi tak záto pout cslovik ſzebi, Csi hocses biti v-nebefszkom orſzági.

Nouta: *No jalni ſzvejt ofztani:*

Ovo le'sim csrvícs máli, Vu ednoj tefznoj kamuri, :;. Tejlo me ofztávlam zemli, Dokecs odnut ſztáne gori; &. Dúso mojø pa Krisztusi, Ki jo je odkúpo ſzebi.

2. On je mené lepou ſztvouro, I z-lejpim kejpom dárivo:;. Steo je, da bi ſivo nyemi; I da bi takáj mrou nyemi. &. Ali, ni nebom drigoga, Nego mojega Gospodna.

3. Setuj záto oh moj Krisztus! Bojdí mi dober Kalaúz,: Pozovi me k-szebi gori Na nebefzke szvetle dvoři Rx. Gde te z-angyelmi navküpe, Bodem dicso vekiveke.

4. Blagofszlov Bo'si boj zvami, Kí szte mené priglédali :; Drági priátelje znáni, Kí szte mené fzprevájali. Rx. Boug dáj, da sze vu nebészaj, Szkoro vídimo tam zgoraj.

'Im' látod virág voltár:

Se vídis sztálnoszt szveczko, Kako náglo preminé: Boug nebefzki po szmrty, Duso mo vő pouzvao je.

2. Stoda je bio tóu miszlo, Düse me preminejnye, Kaj bi denésni dén bio, I od tejla szlohou vzéo.

3. Oh nefzrecsna vóra tí! Ino te dén prebritki! V'-salofzt fzo opadnoli Moj' dragi rodjeniczi.

4. Ma lepota kama je? Moja zmo's-noszt kama je? Mojega 'sítka czvejtje? Goszpon Boug zna naj bole.

5. Oh szmrty ne-milosztivna! Zakaj tsi plac szeptávila? Moji znánczi jousejo, 'Salujo i placsejo.

6. Ofztaviti vfze hocsem, Na prefz-trasno pítanye; Bojdi milofztiv meni:
V-zémlo dejvajoucsemi.

7. Nad-menom fze ne-placste, Nego fze mi veszélte, Boug me bode v-ra-doszt szvo' Notri pelo v-bláj'sensztvo.

8. Za menom setüjte vfzi, Tá vasz scsém pocsakati, Vu onoj tifztoj díki,
 Stero Boug fzpravo meni.

9. Oh moj Gofzpodne Bo'se! Ti fzi me zvelicsanye! Dúso mojo szam szpitifz-to, Stero szam v-tve roké dáo.

10. Engedüj po toj szmrti, Lejpo gori sztánenyé, V-tvem országi ládanye,
I vekvecsno bláj'sensztvo.

Szivem szerént kivánom:

Z-szrczá 'selejm, ka právim: En bláj-'seni konecz:; Rad ete szvejt ofztávím V-kom szam li tihinecz **r.** Znevvoljami obvzáti, **I** z-velkomi salofztjom; Scsém sze k-tebi vrnouti, oh Je-zus! zradosztjom.

2. Vejm fzi me tí odkupo, Od szmrti i pekla :; Tvoja, tak fzi me libo, Je krv za mé sztekla. **r.** Zakaj bi fze tak bojo szmrti, pekla, vrága? K-tebi

bom rad odhájo, Tebi szam rejcs drága.

3. Csi gli je 'sítek szlatki; Ta szmrt je pa brítka :;. Döñok rad merjém szlatki Jezus, dobim hafzka. R. Jafz znám za bougsi 'sítek, Kam' mi dusa ide: Szmr̄t mi je li dobícsek, Po nyej radoszt zide.

4. Vzemli sze mi, z-nám tejlo Potrosi od csrvouv :;. Ali pá gori czejlo fztáne z-groba szprahouv. R. Kak szuncze v-lejpoj díki sze szvejtilo bode Brez vſzej nevoul vu 'sítki Vekivecsnom bo-de.

5. Csi me gli i szvejt ráta, Naj tū du'se 'sivém :;. Bogászta doszta zláta, Mi ká'se vſzaki dén. R. Döñok za tá nemáram: Ár li malo trpí; Jafz li v-nebeszki scsém hram, Ki z-radosztjom ki-pí.

6. Csi gli sze jafz odloucsim Od moj' priátelov :;. Döñok znám vörvajoucsim Boug dá té blagofszlov. R. Ka sze v-lejpi nebészaj Pá vidili bomo, Gde na veke v-radosztaj Vfzi 'siveli bomo.

7. Csi gli za szebom v-bouge Nihám
sziroticze;: Steri nevoule vnouge Bo-
lí moje szrczé. & Dónok jasz scsém
rad mrejti, Ár fze vúpam v-Bougi;
On scsé szkrb na nyé meti, Rejsi zne-
voul vnougi.

8. Ka fze tak dreszelíte, Moje sziro-
ticze? ;: Boug hráni, kak velite, Ne-
beszke vsze fticze. &. Pobo'snim sziro-
ticzam Je on Ocsa drági, Takájse i v-
doviczam Mou's zmo'sen vu blági.

9. Boug vász 'se blagofzlovi, Moji
priátelje ;: Ne placste fze za mé ví,
Ka házni dreszeljé? &. Osztante v-prá-
voj vöri: Po krátkom vrejmeni, Boug
vász vu díke meri Prinefzé vsze kme-
ni.

10. Záto fze 'se li k-tebi, Moj Jezus
obrném;: Dáj mi, da jasz vu tebi Ti-
ho vö preminém. &. I pelaj me vu 'si-
tek, Steroga szi tí szám Zadoubo na
prebítek Sztvojom krvjom vszejm nám.

11. Dáj mi oh Jezus lejpi! Ka pro-
szim od tébe ;: Szlabo vöro mi krejpi,
I dáj mi moucs znébe. &. Bojdi kre
méne v-mojem Szkrádnyem boji; gda

fze Vojfszkijem, i vadluijem: Szpunilo
fze je vfze.

Az én életemnek minden.

Vu vfszákom vrejmeni jafz vu mojem
'sitki, Csi pijém ali jejm vu kote-
rom meszti, Sztojim ali fzedim, pocsi-
vam v-poszteli: Ete lejpe ricsí fzo me-
ni na míszli.

2. Hodte Ocsé mojga blagofszlovle-
ni knám V-moj orfszág nebeeszki, ki je
szprávleni vám, Na prebiváliscse ovo
ga vám tá dám: Ár za moje lúsztvo la-
fztivno vász jafz mám.

3. Tou je moje meszto, gde ví bod-
te sztáli, Kí szte szamo v-mení vüpa-
nye imeli, Vu mojem orfszági bodte pre-
bivali, Kí szte natom szvejti v-'saloszti
'sivel.

4. Záto je potrejblo vſzejm eto csa-
katí: Ka scsé Gofzpon Krifztus na pi-
tanye priti, Teda vörni szrcze vefzélo
scsé biti, Gdare zacsne Krifztus etak
govoriti:

5. Ali jaj nevörnim bode zaifztino,
Od Krifztusa steri miloszt ne dobijo, Kí
fze

fze vu vſzem 'ſitki k-nyemii ne vrnéjo,
Gdare fze od nyega etak od ſenéjo:

6. Odídte od méne od Ocsa prekléti,
Na vekvecsni ogyen, ſteri je fzprávle-
ni, Vrági, i vám, kí fzte nevörno 'ſive-
li, 'Snyim bodte trpeli tam na veke v-
pékli.

7. Zapovid mojo fzte nej zdr'sati ſte-
li, Kí fzte natom fzvejti v-radoszti 'ſi-
veli; Záto na vſze veke v-pékli te gore-
li, Z-mojimi vörnimi tála ne te meli.

8. No záto mi vſzigdár jáko verufztij-
mo, Vnouge nase grejhe na fztrán ofsz-
tavimo, Gofzpodna Krisztusa gotovi csá-
kajmo, Od kateroga vſza dobra csúli
bomo.

9. Profzmo tak ponízno Gofzpodna
nasega: Naj obarje nase duse od hudo-
ga, I ofzlobodi nász od prekléfztya
vſzega; Blagofzlov pa príde na vſze nász
od nyega.

10. Da fze dicsi v-nébi Ocsa Gofz-
podin Boug, I nas Odkúpiteo nyegov
drági Szin Boug, I 'snyima navkupe fz.
Düh Gofzpon Boug, Puno fz. Trojsz-
two eden fzámí právi Boug.

Emlékezzél kérlek:

Oh tí grejsni cslovik! szpoumeni sze vezdaj, sz-prisefztnoga vrejmena, Szpitana noga dnéva, i gori sztanenyá, sztrasna racsun dávanya, Iz-Krisztus Jezusa nebefzkoga krála, na szvejt doli prisefzta.

2. Csúdim sze nad tebom, ka sze tak szpozábis z-tvega vö preminejnya, Dobro znati mores tí tvojo mrtelnofszt, ka tú tvoj 'sitek hejnya, Kak vodení mehér, szpár, din, ino megla, ali kak edna szenya.

3. Ár te i Krisztus szám opomína: szkoznuj, na konecz 'sítka tvojga; Preminejnye tvoje vecsér ali rano bou, nemres znati toga Vkom te te nájdejo, vtom te oszoudijo, sto bode ti zrok toga?

4. Znás, kak je szvejt hodo, za Noe vrejmena? z-potopom Boug vtcupo ga: Rávno tak scsé biti, kako Krisztus velí, vrejmen dnéva szoudnyega, Pri szvitom Mátaji v-stir' dvajfzetom táli, szvedocsi píszmo nyega.

5 Vuno vrejmen lidjé jeli fzo i pilí, ino szvádbe csiníli, Gda veliki potop, i Bo'so szrditoszt na gláve fzo csakali, Tecsaſz, dokecs je nej Noe v-bárko ſztoupo, nej fzo nikaj vörvali.

6. Ta ifzta je fztálnoſzt vezdásnye-ga szvejta nega zdaj pobougsanya, Ako nefstanoma gli Gofszpodna Bogá rejcs sze vö nazviscsáva; Cslovecsega tejla jálnoſzt, i bátrivnoſzt, tejm sze bole ponávla.

7. Jejjo, píjo vezdaj, i v-veliki grej-hi lidjé vfzi prebívajo, Po jeſztvinaſ vnuogi, domá manyikujo, ino ogrizáva-jó; Od szvoje fzmrti fzi, i racsun dávanya ni ne premislávajo.

8. Ovo edno vöro nemores tí fzebi zdrávja szám obecsati, Dönok nefstanoma scsés tvojemi tejli vu vfzem volo ifzkat; Znás fze tí moliti, oblúbo csi-niti; neznas fze povrnouti.

9. Oh tí grejsni cslovík! zakaj fzi odsztoupo od Gofszpodna Bogá? Kí te je odkupo od pekla od vrága, szkvarje-nyá vekvecsnoga, Nezahválni cslovík,

kaj fzi sze szpozábo, z-rejcsi Gofzpodna Bogá?

10. Zoucsi vám je pojni szmrtjom tou vñzi znáte, zakaj sze ne ravnate? Nikaj nemárate, kaj znepriátelom ví máte vojúvanye, Lakomnofzt, pianofzt, krics, i norúvanye, tou je vase veszeljé.

11. Nej trbej z-piánsztvom Bogá na szrditoszt gori nadigávati: Ár sz. Düh Bo'si vu pianom csleki nescse rad prebívati; I nyega szrditoszt za tákovi grejhov hocse gori sztánoti.

12. Na pamet vzemite példo vñzi bogácza, ki v-lakomnofzti je bio: Ár je on po szmrти vu peklénszki ogyen preczi zaneseni bio, Pri szvétom Lükácsi v-sesznájszetom táli, tou sztojí napíszano.

13. Znáte kak je hodo níki Boldi'sár kráo v-velikoj lakomnofzti, Gofzpora, bogáczi, li té eden cslovík more vám példa biti; Keszno odpirate döñok vase ocsi, gda sze vám trbej vcsiti.

14. Na gofzpodo gledécs, i na szvoje blago vnougi szo sze zgízdili, Z-Bo-
'som

'som szvétom ricsjom, kako ti znori-jom, spotati navadili; Bojim sze jafz krouto, Kak ti Herodes kráo, da tak bodo hodili.

15. Z-cstidnomi ru'snom szmrtjom i z-vasega tejla, düsa hocse vö idti, I na pitani dén, z-fzramotom velikom, mores pred szodcza priti: Ár sze ne dosztája nikomi tui z-Bougom saliti, ni spotati.

16. Povrní sze záto, oh tí cslovík kmeni, Gofzpodin Boug tak velí: Ár sze povrnouti i jafz hocsem k-tebi, vno'-sino grejhov tvoji Scsém ti odpisztiti: ár je ma miloscsa, véksa od grejhov tvoji.

17. Hocsem vám jafz dober Ocsa milosztivni, i obrániteo biti, Od vſze bo jaznoszti, od vekivecsni mouk scsém vász oszloboditi; I vu vasa szrczá radoszt, i veszélje, jafz vám szám hocsem datí.

18. Csi sze pa ne vrnés tí k-tvojemi Bougi, na nyeg' opominanye, Csákaj záto na szé Gofzpodna Krisztusa, na sztrasno opítanye, Kak te na tou vucsi tva

tva krscsánszka vöra, na nyegovo prí-sesztjé.

19. Tou velí Gofzpon Boug: gda
bodete znevoul kmeni gori kricsali,
Obrném sze odnut, i zmiloscse ocsmí,
nescsem na vász glédati, Kak je tou
popiszao E'saiás prorok vu prvom szvo-
jem táli.

20. Da záto szrditofszt od nász od-
vrnémo milosztivnoga Bogá, Postenyé
csíimo nyega szvitoj rejcsi, i gláve
nagnimo nyej: Naszledniczke bojmo
vszi z-ednim hotejnyem mertiúcslivoga
'sítka

21. Díka tebi bojdi milosztivni Bo-
'se, z-sztrvojim predrágim színom, Ino
z-szvétim Dúhom, nasi dús veszéljom,
ino poszvetitelom, Kí 'sivés, kralüjes
vu ednoj sztálnoszti, vekivekouma Amen.

Midön el-jö az én órám:

Gda ma szkrádnya vöra príde, Ka
bom jasz mogao mrejti: Jezus Kri-
sztus szprevájaj me, Pomoucsi mi ne
szkráti, Mo duso na szkrádnyoj vöri,
Porácsam vu roké tebi, Tí nyou scsés
verno zdr'sati.

2. Moj grejh me jáko sztiszkáva,
 Dúsna vejfst me zburkáva: Kej je
 vecs kak pejszka v-mourji; Tejmák ne
 zdvojim v-tebi, Szpomeném sze sztyvo-
 je szmrti, Jezus, tve krváve rane, Ho-
 csejo zdr'sati mené.

3. Kotriga szam tvojga tejla, Záto
 szam veszél z-szrczá, Ár szam obdr'san'
 po tebi, Vu trplejnyi tve szmrti, Csi
 gli merjém, tebi merjém, 'Sítek veki-
 vecsni nájdem, Pri tebi moj zvelicsi-
 teo.

4. Da kako szi sztano z-mrtvi, Tak
 i jafz sztánem gori, Tve zafztoplenyé
 je troust moj, Bátriven szam od szmrti,
 Ár gde szi tí tá jafz prídem, Ino z-
 tebom 'sivo bodem, Záto z-veszeljom
 odhájam.

5. Odhájam veszél' k-Jezusi, Me
 roké vö raszpresastrém, Etak zaſzpim,
 i pocsiném, Sto me more zbiiditi? Drú-
 gi, neg' Jezus Szin Bo'si, Od pré mi
 vráta nebeszka, I pripeala me v-nebé-
 szá.

Jaj melly bamar múlik:

Jaj kak hitro miné toga szvejta radoszt!
Hitro fze premini vſza nyegova szvet-
loszt, Ino odícsenofzt.

2. Kak'ti diu razíde hitro ete 'sitek,
Etak miné od tébe gda fze ne dovejs,
Vſzaka tvoja dika.

3. Kak'ti lejpa rou'sa szprotolejtje
czveté, Med lejpim liliomom czvejtom
da raszté; A hitro poszejhne.

4. Etak je moj 'sitek takáj bio na
szvejti, Vu dobroj moucsi, na ti pout-
nikov meszti: Míno je priczájti.

5. Jaj kako ne-znáno jé me' odhája-
nye! Od moji lübléni drági priátelov I
od moj' szouszidov.

6. Ovo morem pojti po neznánoj pou-
ti, Li szám eden jedini v-dalko dr'sélo,
Na-racsun dávanye.

7. Pred menom fzo 'se sli moj, drá-
gi Ocsáczke: Za menom přidete i ví
sziroticze, Drági priátelje.

8. Pune vſze nevoule je bio li moj
'sitek: Csrvouv jejſtvina boude te mo-
je tejlo, Csi me v-zemlou deno.

9. Da kak'ti szam z-zemlé od Bogá
bio sztvorjen: Páli fze na zemlou dnesz
vütro obrném, I rú'sno zegnijém.

10. Jaj! csi tomi szvejti je vesz tak
minouti, Mocsnim mou'som vfze do
ednoga szkapati, Na prájh obrnouti.

11. Mládi sztrfznite-fze: sztári ravnaj-
tesze: Ár je nadvami réd, ví premiszli-
te fzi, Vszejm vám je po-mrejti.

12. Nejga prestimanya vu plemenit-
oszti, Nad-níkim fze nescse tā szmrt
szmiluvati, Víza scsé poczerati.

13. Vúha má ne-szlisna szmrt ne mi-
losztivna, Kaj bi plakanye csüla te szি-
roticze, Nevolne dovicze.

14. Nejma onk, bogáčza kaj bi víd'-
la zlato; Ni mláde od sztári kaj bi kraj
loucsila, Vszákoga pobéra.

15. Trüdava, i 'saloszt je cslovecsi
'sitek, Nemore tou znati gde nyemi-je
mrejti, Gde bou pokopani.

16. Vszáki v-szvojem 'sítki záto naj
na-ravna Szvoje tejlo csrvom; a duso
pa Bougi, Na vekvecsno díko.

17. Naj nam dá Goszpon Boug lej-
po preminejnye, Bláj'seno pocsíva-
nye;

nye; z-zemlé fztánenyé V-nébi prebivanye.

Nouta: *Zdaj pocsívajo lidjé:*

Tü je vöra, vkoj, z-düsom Idem vu
Paradi'som, K-Bougi na veszeljé:
Ne placste sze ocsevje; Nego z-fzrczá
erczite: Bojdi Boug, tva fzvéta vola.

2. Boug me k-fzebi scsé meti, Tam
je bole, kak eti: Tam sze vsze vesze-
li: Eti nász fzvejt pregánya, Tam je
zadoszta fztánya; Szám tak Gofzpon
Krisztus velí.

3. Zaifztino je eto To szlejdnye
vrejmen: gyeto Nega liubéznoszti: Boug
mi je dobro vcsíno, Vzéo me je na
viszíno Od fzvejta necsemurnoszti.

4. Bio szam 'sítka krátkoga; Ali Boug
mi bougsega, V-nebészaj gori dá, Gde
vecs nigdár ne merjém, Húdoga sze ne
bojim: Ár sze mi vecsna radoszt dá.

5. Jezus hití z-fzvojimi V-nebész
bláj'senimi, Naj 'snyim gofzpodújo: Hi-
tro je scsé rejsiti, I vö znevoul pelati;
Naj sze v-díki 'snyim radujo.

6. Tü sze hitro zapela, Od küdi lü-
di

di dela Nistero dejte, ár Ete szvejt je
vesz jálen, V-obecsanyi nesztálen, Za
nyimi süta on vſzigdár.

7. Sütaj szi, ka jasz máram: Nikaj
sze 'se ne sztáranı: I ka sze te bojim?
Ovo Krisztus po czeszti Pela me k-
szvojmi meszti, On me zdr'sí; da obsz-
tojim.

8. Ka sze tak 'salosztíte, Nad me-
nom dreszelíte, Drági roditelje Lübili
szte me i ví: Ali bole Boug, kak ví,
Ka on csiní vſze dobro je.

9. Tako i vász naſzkori Boug od nut
vzeme gori, Vu szvoj Paradi'som. Eti
nevolo máte: Tam nebotde vecs, zná-
te, z-Máriom sztáli pod kri'som.

10. Ah! kakda sze bodete, Gда efzi
ví príde te, Radiivali meni, Gyeto me
v-lejpoj díki, Pri 'sítka poglavniki Za-
glédnete odicseni.

11. Rejcs sze mi 'se zmenkáva: Szr-
cze mi szmrt sztiszskáva; Jezus, i angyel-
je Me csákajo veszéli; Da bi me od-
nut vzéli, Ne szkúzte sze, roditelje.

12. Ah! Boug vász blagofszlovi: Boj-
te vſzigdár gotovi, Da scséte, ka Boug

scsé: 'Selejm pa, da vas 'sítek Na bláj-
'seni prebíték Vefz bláj'seno doli fzte-
cse.

Jezus moja radoszt, Mojga fzrczá
fzlatkófzt Jezus! ma fznaíjga :;. Ah!
kak mi je 'smetno, Mojoj düsi tesko,
Ah! kak zdiháva. R. Bo'si Szin moj zá-
rocsnik, Zvün tébe nikaj na zemli, Me
fzrczé ne ltibi.

2. Pod tvojov obrambov Od nepriáte-
lov, V-méri pocsívam :;. Naj erjtíje fa-
tan, Kak divji orofzlán, Nikaj nemá-
ram. R. Csi gli besz nej, i troubi: Csi
na mé grejh, pekeo bíje; Jezus me za-
krije.

3. Trucz toj fztároj kacsi, Trucz pe-
kla palacsi, Trucz fzmrty takáj :;. Beszni
szvejt, i szkácsi; Moj Jezus te klácsi;
Nemres mi nikaj. R. Bo'sa moucs mi je
pomoucs, Vüpam fze vnyega obrambi
On mené obráni.

4. Zgini vfze bogáfztvo; Tí fzi mo-
je zlato Jezus! pomoucs vfzej :;. Od
sztoupi csalárna Cséfzt i díka márna, Nej
mi te trhej. R. Sziromastvo, kris, ni
fzmrt

fzmrt Od Jezusa me ne vtrgne, Nikse pregányanye.

5. Dobro noucs oh szreca! Jálna diisse mre'sa 'Se me ne zgrábis :; Dobro noucs grejh, idi, Od méne odidi; Czilou mi szmrdis: R. Dobro noucs hudi'sitek; Ne 'selejm te vecs viditi, Ni vecs glásza csüti,

6. Tak 'se henyaj 'salofzt: Ár ovo má radoszt Jezus, prihája:; Steri Bogá lübi, Nyega v-dreszélnofzti, Rádoszt dohája. R. Csi gli trpim nevolo, Dönok fzi tí meni szlatkofzt, Jezus! moja radoszt.

Vszi lidjé morejo mrejti, Vfzáko tejlo je kak czvejt:; Ka 'sivé tu, more prejti; Csi scsé meti nouvi szvejt. R. Eto tejlo má szprhneti; Csi scsé dike szvetloszt meti, Stero je Boug pripravo, Szvojim vörnim vö vjavo.

2. Záto jasz ete moj 'sitek, Da sze vídi mojémi :; Bougi rad tá dénem bri-tek, Vu vsezem sze podám nyemi. R. Ar vu Jezusevi ranaj Mám zvelicsanye i dlanaj, I moj trouš, gda bom vkiip sztrt, Bode Jezusova szmrt.

3. Jezus je mrou, szám za méne, Vnyem
mám jafz zvelicsanye;: On bode v-fszmr-
ti kre méne, On je moje vüpanye. Rx.
Záto z-szvejta rad odhájam, Vu nebésza,
gde nahájam Szvéto Trojsztvo, Stero
bom V-szefszkousz glédao z-radosztjom.

4. Tam de 'sítek vfze radoszti, Gde
vnogo jezér dúsicz ;: Szlti'si v-nebeszkoj
szvetloszti, Bougi, Ocsi sziroticz. Rx. Gde
szpejvajo Serafimje, I vfzi szvéti Keru-
bimje: Szvéti, szvéti, szvéti je, Ocsa,
Szin, i Düh ki je.

5. Tam fzo sztári Pátriárczke I sereg
vfzej Prorokov ;: Tam fzo králefszki mo-
'saczke, I dyanájszt Apostolov. Rx. Gde
fzo vkuip szprisli v-teliki Lejtaj, máli, i
veliki; Gde Bogá vfzi glédajo, Allelujo
szpejvajo.

6. Oh Jeru'sálem! kak sznáj'sen Szi,
v-tebi je lejpo vfze ;: Tam angyelszka
szlatka peszen, Inomu'sika jeszte. Rx. Tam
radoszt, 'sítek bláj'sensztvo, Gospodü-
je; nej prekléfsztvo: Tam ovo szuncze
zide, Stero nigmár ne zájde.

7. Ah! ovo szam 'se zagledno Vfze té
dike bláj'sensztvo;: Sznájge mám 'se oh!
pored-

poredno, Bejli gvant i králesztvo. *Ex.* Na mojoj glávi korouna Sze lescsi, z-sterom Boug louna Szvoje vörne; veszeljé, Mám vſze v-Bougi obiljé.

8. Tú bom 'se vſzigidár prebívao, Dobro noucs roditelje ;: Boug vám plácsaj, ka ſtam v'sivao Vasega, priatelje. *Ex.* Bratje ſzesztre, i bratánczi, Vſza rodbina ino znánczi, 'Sivte ſzrecsno, Boug zvami: Szprávlajte fze za nami.

Nouta: *Kako k-bladnoj vodi jelen:*

Radijj fze oh moja diusa! Pozábi vſzáko 'salofzt ;: Kaj te ſztoga ſzvejta doula, Krisztus zové na radoszt, *Ex.* Na bláj'sensztvo veliko, Na nezgovorno díko, Stero fzi nigmár nej csíla, Niti na veke néj vidla.

2. Noucs, i dén ſtam fzi zdihávao, K-mojmi dobromi Bougi ;: Ar ſtam fze v-nevouli, mantrao, Kaj bi me 'se vzéo k-szebi, *Ex.* Kak ti fze poutník pascsi, Szvo' pout ſzkoncso brs dabí, Rávno ſtam jaſz etak profzo, Kaj bi moj 'sírek dokoncso.

3. Ar gli kak rou'ſe ſztojijo, Med bodećsim scsetáljom ;: Tak rávno lidjé

sivejo Med velikom 'salofstjom: R. Kak je mourfszko szlápowje, Ino vötra zburkanye; Rávno je tak na toj zemli, Nas'sítek pun z-nevoljami.

4. Szvejt, szmrt, vrág, grejh, ino pekeo, Nase tejlo, i duso :; Mantrájo nám eti v-'sítki, Dokecs szmo 'sívi v-tejli, R. Mí szmo puni z-nevolmi, Szám krís szo nasi dnévi, Ár kak sze na szvejt rodímo, Taki vnougo 'salofst mámo.

5. Kako sze zórja od péra, I szen od nász odhája :; Szkrb, 'salofst, sze nász dotícse, Trúd sze povszéd príticse: R. Nas krüh szame szkuze szo, Rano, keszno, csi jejmo; Da doli szuncze zahája, I te je szen, plac, i tuga.

6. Jezus, oh zvezda zorjánszka! Kí vifzak' dén gori szhájas :; Bojdi tí zdaj pomouc moja, Vörjem, ka mi radoszt dás, R. Dáj mi odszut zveszeljom, Dnesz odíti zradosztjom: Ká'simi pout, szvetloszt dáj mi, Z-pomocsjom mene osztavi.

7. Vu tvoja nárocsa bi'sim, Vu mojoj szmrtnoj vori :; Po tvoji ranaj pribi'sim; Vu moj ürok nebeszki, R. V-on Paradi'som lejpi, V-steroga Lotor prisó, Kri-sztus

fztus dás me fzpreyoditi, I dás mi dike korouno.

8. Ako gli moj ouk videjnye, Vüham szlisanye zmenka ;: I jeziki govorjejnye, Pamet sze mi pomenka ; R. Tejmak szi moja fzvejcsa, Pout, 'sitek, i pravicza : Bláj'seno me Jezus ravnas, I v-nebefsza me pripelas.

9. Naj tvoj angyeo zmenom ide, Na Illésovi kouli :; Ki naj mojo düso varje, Kak Lázara po fzmrти, R. Naj pocsiva vtvem kríli, I z-radosztjom napuni, Dokecs tejlo gori fztáne, Ino sze 'snyom zgliha vkupe.

10. Radujsze, oh moja düsa ! Pozábi vßzako 'saloszt :; Kaj te fztoga fzvejta doula, Krisztus zové na radoszt, R. Na bláj'sensztvo veliko Na ono vel'ko diko : Tam sze bodes raduvala, I z-angyelmi veszelila.

Krisztus az én életem :

Krisztus mi je moj 'sitek; Szmrт mi je dobicsek: Pri nyem mám jafz prebítok, Kak vlüknyi szlavicsek.

2. Záto kraj rad odhájam K - Krisztusi v-nebésza: Ár prinyem jafz nahájam, Pokoj, radoszt, i vsza.

3. Ovo szam 'se obládo Kri's moko vsze na sztrán: Boug mi je rokou poudo Za nyegovi pét rán.

4. Csi me moucs tá niháva, Szapo 'smetno dávam, I rejcs fze mi z-men-káva: Szlisi, gda zdihávam.

5. Csi mi szrczé i miszli Prejdejo, kak poszvejt, I csi szo kraj odíslí Priátelje vesz szvejt.

6. Dáj mi lipou vu tebi I tího zaszpati: Prími me gori k-szebi, I tam prebí-vati.

7. Da fze te kak scsetálje Gvanta, mocsno dr'sím; I pri tebi mám zdrávje Z-sítkom vekivecsnim.

8. Gde te bom vu nebészaj Dícsó, oh Boug dike: Z-tvojim Ocsom od vezdaj I z-Dúhom na veke.

Nouta: *Jafz szam fze nibáo:*

V-tebi fze viipam moj Bo'se, Naj ne opádnem prošim te: Düso, tejlo, me kotrige, Nihám na té: Ravnaj, ár fze fzlonim na té.

2. Neznam dokecs 'sivo bodem, A
tou znám, kaj mrejti morem: Gda koli
bou vola tvoja, K-tebi idem, Tvojoj
vouli szam podlo'sen.

3. Vszáko vöro je gotova, Sz-tebom
biti dusa moja: Ne zberam vöre, vrej-
mena, Ni határa, Gda je koli vola tvoja.

4. Ár yszáke kotrige moje, I vszi vlá-
fzi gláve moje, Pri tebi szo z-racsímani;
I brez' voule Tvoje, eden ne opadne.

5. Nejmamo dobra vrejmena, Nego
vnougoga trplejnya: Krúha 'saloszti pu-
noga; Krátka 'sítka, Gli zdá bomo szmr-
ti vrokaj.

6. Tü szo vsze 'saloszti púna; Bolez-
ni, ino dreszelja: Krátka mi mámo vrej-
mena, Gli rávno kak, Cseméra zmédom
zmejsana.

7. Z-ednom ricsjom ,triid veliki Vnou-
ga dela, i 'saloszti; Plakanye, i bojaz-
noszti, Jeszte eti; Gotov bojdi záto
yiszáki.

8. Vszáki cslovik je kak tenya, Prájh,
blato, i cserna zemla: Ár taki kak sze na
szvejt dá, Pun betega, I poszejhne kako
rou'sa.

9. Nejga vráztva prouti izmrti, V-potejki ni vu ográcz, Vu pouli, ni v-drúgom meszti, Ni tráve nej, Ká bi te mogla zdr'sati.

10. Zláto, szrebro, ni bogásztvo, Vel-ka zmo'snoszt, ni goaszposztvo, Ni pro-húvano junásztvo, Ni modrija, Ne zadr'site lepota.

11. Dnesz szmo zdravi v-tejli lejpo: Po ütri merjémo lejko: Denesz zdravo-ga vidimo, A zütra-ga, V-cserno zemlo pokopajo.

12. Koteri premíno z-szvejta, Vsza miszeo prejsla od-nyega; Te szvejt za nyega nemára, Nego hitro, Vszáki sze szpozábi 'snyega.

13. Ti záto oh moj Gospodne! Dáj da mi napamet pride, Ka je nas 'sítek nevolni, Vszejm nám mrejti, Sztoga szvejta preminouti.

14. Jaj kakovo moucs za grejha! Ta szmrt je nadnami vzéla: Pafzko noszi cslovík što fzi? Ár vóuznik fzi Szmrty, ne gléda stoda fzi.

15. Ár nemára za lepoto, Za jákoszt málo, veliko, Za králesztvo, za Cza-fzar-

szarifzvto, Ni koudistvo, Vfzákoga jemlé ednáko.

16. Vu szmrtí mi lepraj troust moj,
Bode szamo Jezus meni: Ki je za mé
moko fztrpo Raszpét je bio, Szvojmi Ocsi
zadofzta djáo.

17. Záto, tak gda oh moj Bo'se! Scsés,
vzemi mo duso k-szebi, Da 'sivém szte-
bom na veke Glédam tebé, Z-angyelmi
da dicsim tebé.

Igy kell e' még-is szenvednem :

Tak mi je escse v'-salofzti Du'se prebí-
vati, Tesko sze plakati? ;: Jeli mi
vecs boleznofzti Scsé moj Boug szpráv-
lati, Razdreszeljávati? &. Vejhne szrczé
moje vmeni, Prifzejhnole szo mi K-kou-
'si kouszti od bolezni.

2. Jafz szam 'se, kako na sztrehi Te
jedini vrábecz, Ki je osztao vdovecz ;:
Í kak pelikán na vrhi Brezi tüvárisa; Ki
je sztar od kri'sa: &. Pr'átelje szo odsztou-
pili; Odürjávajo me; V-hüdoubi szo
vfzi veszéli.

3. Ali csi sze Bougi mojmi Lübi, me
tak meti; Naj bou, kak scsé biti ;: Jafz
sze, kak Ocsi mojemi, Nescsem protivi-
ti;

ti; Zuá tou odminiti. *ɛ.* Naj me scsuka
z-bicsom szvojim; Ár, koga on bije,
Tisztoga scsé meti k-szvojim.

4. Oh moj Boug! moje vúpanye, Moj-
ga szrczá rádoszt, I nyegova jákofszt :;
Naj sze mi szvetlo blíszkanye Szká'se
licza tvojga; Rejsi me húdoga. *ɛ.* Dáj
mi pomoucs v-sztiszkávanyi, Czajt je
szmilenoszti; Ne niháj me vtom man-
trányi.

Na szvojo Nouto:

Szpoumenmosze krscseniczi sztoga jál-
na z-szvejta, Z-cslovecsánszke natom
szvejti prekrátke sztálnofszti, I szte z-
szimrti, i'snyé koszé, szkomkoli dol' koszí.

2. Toga szvejta nyega sztálnofszt nepo-
pádnyena-je, Kako vötra nyega stümla
kak je neznajoucsa, Gli tak csleka nyega
vrejmen jeszte neznajoucse.

3. Ete jálni szvejt nám ká'se predúgo
'sivlejnye, I v szákom on obecsa imeni-
to sztálnofszti, Ali vnougim on ne szpuni
tou vsze kaj obecsa.

4. Poglej cslovik na two sztálnofszt da
v-trej táli sztojí: Vu detinsztri, vu ju-
násztri, i v-lejpoj sztaroszti, Nyih nej
vno-

vnogo, ki ofsztano vfze vetom dokoncza.

5. Hodi razmi: to detinsztyvo, do dvajszet lejt trpi, Po detinsztyvi, to junásztyvo, do trészet lejt trpi, Potomtoga bli'se k-fszmrti, cslek sze pribli'sáva.

6. Steri vu detinsztyvi sztoga z-fzvejta preminéjo, Nepoznajo dobro volo toga jálna szvejta, Szvoj' rodbini li do szmrti, plac, jocs ofztávlajo.

7. Naj dragse je to junásztyvo, ki je more dojti, Drági, veszél' natom szvejti vfzáko dobro v-siva, Sztálnoszt szvezcko kak polszki czvejt, vfze za-nikoj stíma.

8. Vsza dobrouta toga szvejta jefzte to junásztyvo, Dobro zdrávje, i bogásztyvo vszákeféle radoszt, Ali náglo preminé sze, kak czvejt ino rou'sa.

9. Szilna tí szmrt kak szi sze zdaj vto tejlo oblejkla? Kak ti csrvics na vodiczo szi sze potégnola, Csleka 'sítki v-lejpom hípi, grlo zatiskávas.

10. Hitri Králi, i Czafzari na szvejti szo bilí, Vu junásztyvo, vu híp friski da
bi

bi bili prisli, Szve országe rafzpréfsztrvsí,
vnouge obládavsi.

11. Ta gospoda i ti zmo'sni gradí
fzo zidali, Pobogatom szve várassse li-
pou naprávlak, Vu vrejmeni szve mla-
doszti, radoszt szka'stivali.

12. Lejpi moudri vítejje pouleg toga
fzo bili, Tanácsnieczke szvom zmo'snofst-
jom ponleg fze vrteli, Dober glász, mér,
vu junáfszvi, vſzigdár fzo fzlisali.

13. Etak fzi tí v-histvi drágó oh lejpo
junáfszvo! Naj dragse fzi med-vſzejm
onim kí fze na szvejt rodí, Predrágo fzi
vu vrejmeni kak lejp' czvejt disécsi.

14. Csi dnesz jefzte natom szvejti
cslovecsánszki 'síték, I tak náglo premi-
né fze v-neznanom vrejmeni; More bi-
ti, kaj vútro bou, to naj fzkrádnye
vrejmen.

15. Moudri píso: kak vu vodi ribe
rade sztojo, I ti lidjé natom szvejti gli
rávno táksi fzo, A neznajo gda vu vlá-
ke notri fze zapletou.

16. Ár je ta szmart toga szvejta vlák
ne-miloszivni, Nikomi fze ne szmiltije,

tou vŕszáki zná dobro, Koga nájde, víze po'séra, tak je ne-dopuna.

17. Grozna tí szmrt k-csemi szi tí tak ne-milosztivna! Vŕszákoga scsés po'sérati tak na náglo hitro, Niscse sze szkriti nemo-re pred-tvom ne-miloscsom.

18. Escsé Králov tí ne glédas nyíh mocsne országe, I Czaſzarov tí ne stímas zmo'snoszti velike; Neg' na nágli tí od-násas vu ocsnoni megnyeni.

19. Zmo'sne vojszke, ti veliki nikaj sze ne-bojis, Neg' vő trgas z-trdni grá-dov veliko gospodo, Ti bogáczov tí ne-glédas veliko bogászvto.

20. Tí te zmo'sne k-zemli mecses 's-nyihova üroka, I gospodo 'snyih zídani grádov vüinka vlecsés, Te bogácze 'snyih bogászvva szlecsüjes velika.

21. Etak trgas té vitéze od-nyíh bá-trivnoszti, I te moudre vő szlecsüjes, snyih csedne modrouszti, Razdejvas tí vŕszákoga sztvé ne-milosztivnoszti.

22. Raszpítávas v-fszvétom histvi eden od-drúgoga, Ki szo szebi priszégali z-tejla libéznoszti, 'Sivlejnye vkiüp vörjoucsiva-dúgo natom szvejti.

23. Tí strgávas to decsiczo od dráge rodbine, I od szinouv, ino cséri Ocse, i matere, Od priátelov rafszpitas vnouge priátele.

24. Radoszt drágo vu lúbezni prelejpo czvejticse, Od ednoga i drügoga loucsis te mladéncze, Ki veszélo eden drüg'mi lipou naklányasse.

25. Jaj fzmrty brítka! da bi mogao z-tebom govoriti, V-kecsko bi ſteo z-tebom idti, da bi tí cslek bíla, Od moji rouk fzmrty pozojna zdaj bi zlo hodila.

26. Natom fzvejti od Adama vnouge fzi po'srla, Escse fzi fze doszejmáu tí nej zadovolila, Vsze tí grábis, i po'seras, v'-saloudecz nefzitni.

27. Iménye vsze, i vszo márho za szébe bi dáli, Za országe, i za gráde, bi fze odküpili, I z-prevnougin lejpim kin-
csom, bi fze odrejsili.

28. Tak ednáko v-tvem pozványi vszigidár hodécs delas, Sztimi z-fztarczmi, i z-mladénczmi, 'saloudecz nafzicsas, Z-petlarom fze kak ti z-Králom ednáko na punyas.

29. Ah! záto vſzi premislávajmo ſzi
od te ſzmrti, Kaj ifztino vſzáki nyé réd
imá preminouti, Natom ſzvejti grejsni
lidjé, nemro ofſtánoti.

30. Tou fzlisimo kaj preminé ifztino
réd vſzáki, Po ſzmrti pa poſztánemo kak
pálmove vejke, Ino ráne preczvetécse
lejpe ſzage tráva.

31. I mí mámo vſzi navküpe Jezusa
proſziti, Vu poſzlejdnyoj nasoj vori da
náſz obefzelí, Ino z-ſzvojim ſzvétim Duš
hom da náſz on pokrepí.

32. Szvéto Trojsztvo edno Bojſtvo
da ſze dicsi v-nébi, Kou je v-fztálnoſzti
jedíno, a-trouje vu kejpi, Preminoucsim
z-toga ſzvejta, dáj orſzág nebefzki.

Nouta: *Ob tí grejsni cslovik:*

Oh kako je jálen ete ſzvejt ſirouki!
pogledni cslovik li tí, Ár vſza nye-
ga dika nanikoj má priti, kaj ſze vu-
nyem vtipas tí, Zakaj nепoglédnes gori
k-tvojmi Bougi ſzamo k-nyemi ſetuj tí.

2. Ár telni nas'ſitek ſzpodoben je ráv-
no k-ſztojécsim vu fatori, Prouti tejli,
ſzvejti, i hüdomi vrági mocsno je voj

szkuivanye, I od nasi doumov po neznánoj zemli, szemotamo hodejnye.

3. V-satori vitézje do-tej máo jefztejo, dokecs sze vojskújejo, A nevolno lüfztvo vekivecsne hi'se nescse szprávlati szebi, Ino iirocsíne od szve hi'se dalecs ne'-selej szi szpraviti.

4. Etaksega csleka prevnouge nevoule vnogokrát naprej nájdo, Ár on nejma nigrár nikakse veszeljé, ni mirovno sztáliscse, Dokecs v-domovéno k-szvojím priátelom z-radosztjom on nepríde.

5. Gli rávno-je tako vörni natom szvejti nyihovo dugoványe, Ár eti nemajó prebívanya meszta, ni sztálnoga sztáliscsa, Hitro preminéjo oni z-toga szvejta, gda sze ni nedovejjo.

6. Natom szvejti cslovik krouto malo 'sivé, vnouge nevoule trpí. Ár kak sze narodí preczi tam oplacse te szvoj 'síték nevolni, Ino natom szvejti dokecskoli 'sivé vnouge, 'saloszti trpi.

7. Zacsétek je placsnoszt, szrdína vel'ki trüd, tú'snoszt, i vnouga 'saloszt, Bojaznoszt, trüdava, vu grejhi plavanye, ino vel'ka szkrblivoszt, I vnougi betegi,

nafega 'sítka je, pa konecz ta britka
szmrt.

8. Ár ete jálni szvejt, kajkoli obecsa
hitro páli kraj vzeme, Ino kakti fticsar
z-lejpim popejvanyem vkaní drouvne fti-
csicze, Etak rávno te szvejt szvem pri-
lizávanyem, tebé cslovik vkanuje.

9. Prejde vsza lepota, zdrávje, ino
mladoszt, pogíne i bogásztvo, Csaláren
je ürok, nesztálno bogásztvo, iménye
pogibelno; I gvant je szprejhnuocsi, hi-
'se preminoucse, cslovik more vszák'
mrejti.

10. Králi, i Czaszari, velika Gofzpo-
da, bogáczi, i szirmáczke, Gofzpoda, i
pávri, mo'sjé, ino 'sene, Gofzpé, lej-
pe divojke, Czeczátja dacsicza, mládi,
ino sztári, mérajo, kak vidimo.

11. Prejdga nám te mrtvi cslovik tou-
erkoucsi! szpoumeni fze oh cslovik! Ár
kak szi sze roudo, tako ti je rávno ete
szvejt osztaviti; Ár je denesz meni, vü-
tro boude tebi szmrti zoucsi sztánoti.

12. Zmifzlimioszi záto z-nebeszka or-
szága, z-vekvecsne domovine, Te sze
neszpozábmo szte Bo'se miloscse, z-

fzmrti Jezus Krisztusa, Szpomínajmosze
mí z-fzvega preminejnya, ino racsun dá-
vanya.

13. Vörosztujmo vſzigidár ino z-práve
vöre Bougi fze mí molimo, Ravnajmo-
fze k-fzmrti vſzaki dén ino híp, 'sítek
nas pobougsajmo; Liki dabi denesz, ali
vútro mrlí, natom fzvejti tak 'sív'mo.

14. Tebi Gofzpodin Boug! mí vſza
nafa dela, i 'sítek poszvetimo; Ravnaj,
vcsí szám tí nász z-tvojim szvétim Dü-
hom, tve imé da dícsimo, Ino nase düse
po tom krátkom 'sítki, v-tvoje roké prejk
dámo.

15. Kaj gda napítanye dolí Krisztus
príde, v-tejli gori fztánemo, Z-tejlom
ino z-dtisom pred fzodcza nazoucsi bá-
trivno posztánemo, I z-milofzti Bo'se v-
nébo 'snyim pojdemo, gde ga dícsili
bomo.

16. Díka bojdi Bougi Ocsi nebeszko-
mi, Színi, szvétomi Dühi, Prikom fzmo
mi najsli nasim düsam vrásztvo, i veli-
ko veszeljé, Vekvecsno blájsenfztvo
odtébe csákamo, po tom nefztálnom
'sítki.

Nouta: *Ob ti preminoucse:*

Ka sze tak, oh cslovík! pascsis za te-
lovna, Drses po tom szvejti za
szveczka nevolna; A nemáras nikaj
szkoro za dühovna.

2. Vis, nemilosztivno kak szmrt goſz-
poduje; Goſzpodo i pávre ednáko ftegű-
je: Ovo i za tébe, jaj! kak popajuje.

3. Zgledni sze okouli szébe, i bos
vido: Zevszej sztráni kakda vfzi na tébe
ido: Beteg, i neszrecca, sztaroszt i vfze
ħudo.

4. Mrejti ti je, dobro znás, oh cslo-
vik! nigda: Ali, gde na szvejti? neznas
ino kakda? Kak fzi eti 'sivo: plácsa sze
ti teda.

5. Iscsi tá nebefzka, i ravnaj sze k-
szmrti: Ka valá bogáſztvo, csi fzi vki-
pe sztrti? Zakopas sze szamo lejhko
v-ednom prtì.

6. Czaszara czaszarfztvo v-grob ne
naszleduje: Tam bogátecz pejneſz czin-
kanya ne csüje; Kraj vzeme szvejt v-
szmrti vfze, ka tü darijje.

7. Szmrt je goula, goule scsé nász
k-szebi meti, Gdá ſté fzi merjémo vzimi,

ali v-leti; Kak je száma, nacsi nász nescse odeti.

8. Szpoumeni sze záto sztoga oh moj brátecz! Gda pred tebom vídis, ka hodi gizdávecz; I ponízno 'sívi, csi gli szi bogátecz.

9. Tvoje szrczé v-nébi naj prebíva vſzigidár: Jezusa tvojega mej za náj véksi dár, Szkoteroga sze tí nefzpozábi nigdár.

10. Ete brítki 'sítek, gda sze ti szkoncsáva: Jezusa tvoj jezik vſzeszkousz naj zezáva; Eto sze ti vroké dúsa moja dáva.

11. Vüpaj sze li vu nyem, on te ne osztávi: Zovi me v-nevouli na pomoucs, szám právi; I jasz te pomorem, jasz szam tvoj Boug právi.

12. Ah! nemorem z-tebom vecs, cslovik 'sivoucsi, Gúcsati: ár vídis, ka szam preminoucsi; Vcsi sze zméne vezdaj káksi szi bodoucsi.

13. Nefzmerne szmrt rob bos, eti ne osztánes: Vu skrinyiczi tefznoj prájh, pepéo posztánes; Ali na racsun pá k-szoudbi gori sztánes.

Nouta: *Zdaj pocsívajo lidjé:*

Oh, szvejt jasz te osztávlam! Ino na
pout sou bodem, Vu mo domovino,
Dúso mo od szébe dám, K-tomi 'sítek,
i tejlo, V-milosztivno rokou bo'so.

2. Me vrejmen sze szpunyáva, Szmrt
mi 'sítek szkoncsáva, Gotov szem jasz
mrejti, Eti nemorem sztáti, Vu 'sítek
mi je pojti; Záto rad scsém odhájati.

3. Ako me je gli kano Te szvejt, od
Bogá vlejko, Po húdoj jálnoszti, Döñok
v-dvojnofszt ne szpádnem, Nego bom z-
vörom profzo: Da mi Boug grejhe od-
pisztí.

4. Mocsno sze v-Bougi vüpam: Nye-
ga licze glédao bom, Po Jezus Krisztusi,
Kí je za mé szmrt sztrpo, Ocsíro szrdo
ftisao, On je moj szredbeník poufsztao.

5. Grejh mi skoudo nebode: Zveli-
csam sze z-miloscse, Po Krisztusa krví,
Brez' vászákoví delj dobri, Scsém k-nye-
mi lepráj príti, Jasz po szamoj právoj
vöri.

6. Jasz szam nevrejden szluga, K-ni-
csemi szo ma dela, Plácsao nyemi kajbi,
Snyimi 'sítek vekvecsni, Zobsztom mi

ga scsé dati; Nej pouleg moje vrejd-nofzti.

7. Na tou hōcsem rad mrejti, I vu blaj'sensztvo poji, Ka mi je Boug szpravo. Nej mojga sztánka eti, Szmr̄t me hocse pregnati, Duso od tejla loucsiti.

8. Da záto odtécz idem, Szvejt vze mi sze na-pamet: Ár je takáj tebi, Szko-ro za menom poji, Mej sze k-Bougi vr-nouti, Ino miloscsco profsziti.

9. Vrejmen sze se pribli'sa, Sztani gori od grejha, I na-pout sze szprávlaj: Z-lejpimi molitvami; I vszáke szveczke szkrbí, Z-dobre voule tá osztavi.

10. Tou pred té dám nakonczi: Záto k-Bougi sze vrni, Jasz k-nyemi idem zdaj; Ár sztánka nejmam eti, Vari sze mouk peklénszki: Tá rejcs ti naj boudé v-szrczi.

Uram Jezus, én tudom jól:

Gofzpon Jezus! jasz dobro znám, Kaj mi je ednouk mrejti :; Gdā pa? i kak tejlo nihám? I gde na etom szvejti? Neznám: ár v-szoudbi tou tvojoj sztoji i nej v-vouli moj, Li tí moj konecz vídis.

2. I gyeto jafz, kak dobro vejs Po
tvojga Dühá dári ;: Sze li v-tebi, kak
szám 'selejs, Viupam nej v-niksoj sztvá-
ri. &. I ka szí me ocsiszto szám Zmoji
grejhov za gvüsno znám szpravoszi mi
nebészta.

3. Profzim te tak, oh Jezus moj! V-
toj miszli me obdr'si ;: Ne dáj mi
szkleknoti Düh tvoj Od nyé, nego jo
zvrsi: &. Da vtoj osztánem pámeti;
Dokecs mi dusa od eti szveczki v-nebé-
sza pride.

4. Dáj mi, tou je lejhko tebi, Da
tího vő preminém ;: I zrázumom, mojo
tebi Dúso tá dám, gda merjém. & Tak
v-právoj vori v-radoszti Na poszteli z-
vsze 'saloszti szveczke k-tebi odhájam.

5. Csi me pa na lúczkom pouli Po
roblenyej v-pobejgi ;: Vognyi, v-po-
voudne nevouli, V-gládi, ali pa v-kügi.
&. Z-dokoncsenyá scsés tvojega Kraj
vzáeti; pouleg mojega 'sitka, me tak
ne szoudi.

6. Rávno tak, csi z-nemocsnoszti Sze
nebi poprav dr'sao ;: Gúcsao bi kaj brez
pámeti V-kris hodo, ali le'sao: &. Nedáj

mi mrejti tak; ár szám, Ka szi csinim,
nikaj neznam, Niti szi szám ne zmíszlim.

7. Dáj mi Bo'se v-fzlejdiyoj vori
Mrejti vu právoj vori :; Pomágaj me v-
szmrtnom boji, Naj sze szrczé ne bojí:
Rx. Da bláj'seno vö preminém, V-tvojoj
krvi szi pocsiném, Kou szi za mé pre-
lejao

8. Dönok ti Gofzpodne vtom jafz
Nemo pífzo pred tébe :; Nego sze ti
podám vfszák' csafz, Nihám sze vesz na
tébe. Rx. Ár vörjem, ka me tí zdr'sís I
k'-sitki páli o'sivís, Gde sté szi vö pre-
miném.

9. Záto sze preporácsam v-tvoj, oh
Gofzpodne! prebítek :; Ár je szmrli
dobícsek moj; A tí szi pa moj 'sítek,
Rx. I eto tejlo gvüsno znám, Na fzoud-
nyi dén zbidís tí szám Na 'sítek veki-
vecsni.

10. Bojdi kre méne oh Jezus! Gdá
nikaj vecs ne csújtem :; Ino gda 'se
vecs, oh Krisztus! Nikaj gúcsati nem-
rem. Rx Ah! teda mi zdihávanye Posz-
lühni na zvelicsanye, I pelaj me v-
nebésza.

Na prvo Nouto:

Hodi grejsnik, pogledni me: Jafz szam 'sivo, tí 'sivés ;: Ka fzi tí zdaj: tou szam bio jafz: Ka szam jafz, i tí bodes. R. Tí za menom jafz pred tebom: Ne miszli fzi sztvojim szrczom: Ka tí nigdár ne merjés.

2. Ravnaj sze, i szvejti meri; I szoudbe sze szpominaj ;: Príde hitrej szmrt pred dveri: Csi sze dr'sí za nikaj. R. Vis, réd je denesz nad menom; Vütro de lejhko nad tebom, Ka csi escse te vecsér?

3. Ne pravi: mládi szam escse; Dugo morem 'siveti ;: Sztar fzi zadofzta z-miloscse Düso tvo, vö szpisztiti. R. Lejhko bos escse dnesz vküp sztrt: Ár sztaroszti ne gléda szmrt, Kak fzi tak na csi míszlis?

4. Ah! vrejdro je gvüsno to'sbe: Ka niki, csi gli kri's má: A dönok ne 'selej nébe; Ka niki cslovik stíma R. Da ne merjé vu mladoszti; Csi gli szám vídi v-'saloszti, Mérajo kak i mládi.

5. Kelikokrát szapo pisztis: 'Sítka en táo kraj píhnes ;: I stimas, szmrti od-be'sis;

be'sis; Ali v-jamo fze fzühnes. **R.** Tí tvoj dr'sís grob na fztou mio; I komaj je na eden czio; Szmr̄t li noszis vu ná-draj.

6. Ne pravi: jafz szam frisk i zdrav, I escse morem jefzti ;: Ah! vetoj vöri fze tí prav scsé skrinyicza prinefzti. **R.** Ta bifztra szmr̄t ti rej'se krüh Vszak' dén vu rouke, ka scsés tü? Li ravnaj fze tak na pout.

7. Sitek tvoj jé li din, pene, Sznejg, rosza, vouszk i szencza ;: Lifzt, kí fze hitro tá píhne, Czvejt, kí vejhne od szuncza. **R.** Gdā fze ni ne domíszlimo: Tak nam velíjo: no hodmo; Dugo szmo 'se tak eti.

8. Dokecs 'sivés tü, 'sívi tak, Da bláj'seno preminés ;: Tí neznas gda? gde? ali kak? Od szmr̄ti fze poberés. **R.** Ah! miszli, miszli tak nazáj, Li eden sztoup, eden szpadáj, Pela te na vek-vecsnofzst.

9. Teda gotov fzi, ali nej, Dönok bos mögao idti ;: Ali tí scsés, ali pa nej; Mores, kak drügi biti. **R.** Kak doli lé'ses,

lé'ses, znás vecsér: Boug zná, kak gorí fztánes fztér: Lejhko na veke zafzpís.

10. Ne miszli tak: nej je szila; Vejm sze escse fzpokorim :;. Gda de bete'sna vſza 'sila; Te sze z-Bougom jaſz zmi- rim. R. Sto zná jeli bos bete'sen? Lejhko konecz vzemes fztrasen, Sto de ti te pomágo?

11. K-tomi vu grejhi kí 'sivé; Ka je Boug pun miloscse :;. Té sze vu pekeo pozové Na moko brez miloscse. R. Pr-vle tak meri, kak merjés: Da szmrti szmrtjom ne merjés, Gda de te szvejt Boug szoudo.

12. Oh! szprávlaj sze, zdaj je vrej-me Miszli fzi vſzákom deli :;. Csi me zdaj z-szvejta Boug vzeme, Na dobro de mi jeli? R. Kak bi k-mojemi grobi sou? Kak k-szoudbi pred Bogá? i tou, Tak ti szmrt bode k-'sítki.

13. Tak bos, gda z-vojszke kricsanyem, Te veliki Boug príde :;. Bláj-senſztvo meo z-zvelicsanyem, Vſza szmrt od té odíde. R. Szprávlaj szetak, da tvoja szmrt, Zapré v-fzejm tvojim mokam vrt: Z-koncza sze oh! fzpomínaj.

En dolgom' bisztam Istenre:

Jafsz szam fze niháo na Bogá: On naj csiní zmenom kak zná: Csi scsé, naj dugsi 'sítek mámi, Jafsz nemáram: Nyegovoj vouli fze podám.

2. Moje vrejmen je, gda Boug scsé: Li on mi 'sítek od szecsé: Zracsúnani fzo mi vlaszjé Vszi, ka ji je, Brez' nyega eden ne zgnijé.

3. Eti je li sztiszkávanye, 'Salofszt povszud i plakanye, Eti je krátki nas 'sítek; Nej prebitek; I té je escse vesz britek.

4. Ka je cslovík? edna trúda I nevoule puna grúda. Nági príde na ete szvejt, Nági pá szvejt Tá nihá, gda prejde, kak czvejt.

5. Prouti szmrti nikse blágo Ne valá, ni szrebro drágo Nej je zrászla prouti szmrti Tráva v-vrti: Ka 'sivé, more fze sztrti.

6. Dnesz szmo zdravi, friski vlíczi; Vütro le'simo v-skrinyiczi, Vezdaj czvetémo kak rou'sa, Zdá, kak kou'sa, Szühi bomo liki vou'sa.

7. En za drúgim sze tá neszé, I
vyszáki gléda li za szé szvejt sze hitro
znasz szpozábi: Csi li zgrábi Nase; nihá
nász vu grabi.

8. Boug, naj szi premislávamo, Vcsi
nász mrtelni ka jefzmo: Ni eti sztanka
nemamo; Kraj moremo; Moudri, bo-
gati kak sté szmo.

9. Tou csiní, grejh, po kom je szmrt
Na ete szvejt nász prisla trt. Ne píta
nikoga, ťo szi? Ali ka szi? Vsze nász
ednáko v-grob noszi.

10. Dobri dnéarov nemam tak tū:
Trúd je moj vysakdenésnyi kruh. Csi
scsé moj Boug jafz scsém idti, I 'snyim
biti; Szmrt mi nemore skouditi.

11. I csi sze gli grejha bojim: Dónok
jafz v-Bougi ne z-dvojim: Ár znám, ka
je moj vören Boug Na szmrt ednouk
Szvojga Sziná dáo z-szvoji rouk.

12. Tiszti moj Jezus Krisztus je Mrou
szám za vsze grejhe moje; I gori sztano
na dobro: Etak moudro Je vragá, pekla
vküp szpotro.

13. Nyemi 'sivém, nyemi merjém,
Od nyega sze kraj ne vlecsém. V-'sítki,

v-fzmarti, fze mi podám: Ár dobro znám,
Ka mi je trouft, pomoucs on szám.

14. Eto je moje veszeljé, Csi 'sa-
loszt mám kří's, dreszeljé: Ka znám,
v-grobi ne osztánem; Gori sztánem, I
pri nyem vſzigidár osztánem.

15. Moj Boug, i ocsa pravicze, Obar-
je mi vſze csontícze: Ni edna fze mi ne
zgibí, Vſze je dobi Tejlo, gda fze gro-
ba znebí.

16. Tam fzi bom glédao mojega V-
lícze Bogá predrágoga, Vu vekivecsnoj
radofszti, Brez' 'salofszti: Komi boj dika
v-zmo'snofszti.

17. Oh Jezus Krisztus Bo'si szin: Ki
fzi szmrt fztrpo za moj bin; Vu tvoje
rane me szkleni: Tí fzi meni Trouft i
pomoucs v-potrejbcini.

18. Amen, oh moj lüblení Boug!
Bláj'seno szmrt nám dáj, i zmouk Pela-
nász vſze gori k-szebi; Da vu nébi Sze
veszelimo při tebi.

Nouta: *Kí fze vu vi'snyem Bougi:*

Sto zná, kak blúzi je moj konecz:
Vrejmen ide, szmrt prihája ; Ah
ta szam jafz? krhécsi lonecz: Szlabosz
fze

fze v-meni narája. Rx. Dáj mi, moj Boug ete britek, Da dobro szkoncsam moj 'sítek.

2. Escse fze lejko pred vecsérom Nacsí zgodí, kak je vezdaj ;: kak hitro fze z-ednim vihérom Nas 'sítek píhne od nász kraj. Rx. Dáj mi, moj Boug, ete br.

3. Dáj, da fzi vſzeszkousz premislávam Z-mojsa koncza, i pokouro ;: Na szlejdnyi konecz ne nihávam, Naj kak brez' nyé merjém nouro. Rx. Dáj mi, moj Boug:

4. Dáj mi vréd mojo hi'so vzéti; Da bom gotov vſzáko vöro ;: I tak za dobro vſze priéti, Kak ſté fzi mi, moj Boug, zmero. Rx. Dáj mi, moj Boug:

5. Oh vcsíni mi nebésza szlatka, A brítkoga pa te húd' szvejt ;: Da mi ne vzeme nyegva glatka Lá's vekivecsnoszti poszvejt. Rx. Dáj mi, moj Boug:

6. Zakrí oh Ocsa! vſze z-vrejdnosztjom Moje grejhe Krisztusovom ;: Vſtero fze zavijém z-radosztjom: Ár vnyej mám mér z-blagoszlovom. Rx. Dáj mi, moj Boug:

7. Znám, ka vu Jezusevi ranaj Mirovni bom pocsinek meo ;: Tam najdem troust v-nyegovi dlanaj, I vſze, ka scsém, i ka bom ſteo. R. Dáj mi, moj Boug:

8. Od Jezusa me ne odloucsi Niſzmrt, ni ſítek vſzej dobrout ;: Moj prſztrſze v-nyeg'vo rebro fzloucsi, Er-ſém: moj Boug, i moj Gofzpoud. R. Dáj mi, moj Boug:

9. Na fzé fzam Jezusa oblejko 'se dávno vu mojem krfzti ;: Tak fzi me i tí k-fzebi vlejko: Da fzam tvoj fzin vſzákoj vrfzti. R. Dáj mi, moj Boug:

10. Jafz fzam Jezusovo tejlo jo, Ino fzam nyegovo krv pio ;: I on fzi je mené ofzvojo, Kak bi nebi jafz nyegov bio. R. Dáj mi, moj Boug:

11. Gda ſté fzi tak moj konecz přide: Znám v-Jezusi de mi k-fzrecsi ;: Gda moja diisa z-tejla zide, Prinefzé fze k-nyemi preczi. R. Dáj mi, moj Boug:

12. Tecſafz 'ſivém 'ſnyim zadovolno Brez fzkrbi fzmr̄t csákajoucsi ;: Za-dovolim fze fztejm popolno; Ka mi dá Boug

Boug vltzamogoucsi. Rz. Ár vörjem, ka
mi dá: britek, Da dobro szkoncsam
moj 'sítek.

Ob kemény halának! keserves:

Oh csemérne szmrti pre'salosztni já-
rem! Koga nám prneszto te szád
prepovejdan, Ovo kam szmo prisli po
jaboki ocsév. Jaj! jasz mála rou'sa,
Jaj! jasz mála rou'sa, 'Se szam pre-
minoula.

2. Szmrt sze ne szmiliuje, na vfsá-
koga czila, Szüha kouszt je fzrczé k-
oczeli szpodobna, Ednáko vkiip sztere
szirmáka, bogácza; Od sztáliscsa ocsév,
Od sztáliscsa ocsév, Daleko szam poj-
sla.

3. Vö má vfsigdár vöri, v-tégujene
szve mecse, Ár ne 'selej ona odniko-
ga plácse, Proszim te, paszko mej,
mrtelni cslek na szé; Jaj jasz mála rou'-
'sa ;: 'Se szam preminoula.

4. Gyingave rou'sicze vkiip potere
z-sztarczmi, I zmo'stio Gofzpodo z-
szirmaskmi koudismi, Ino te bogáte
vkiupe z-nevolnimi; Od sztáliscsa o-
csév ;: Daleko szam pojsla.

5. Oh Ocsa moj drági! nejmam tü
fztáliscsa V-preminoucsem szvejti vecs
prebiváliscsa, Morem odhájati, ár me
zové Ocsa; Jaj jafz mála rou'sa ;: 'Se
szam preminoula.

6. Malo vrejmena szam vid'la szvet-
loszt szuncza, Náj bougsi táo 'sítka
szmrt mi je od-vzéla, I gibkoga moj-
ga telovna 'sivlejnya; Od fztáliscsa
ocsév ;: Daleko szam pojsla.

7. Oh ma Mati drága prisla mi je
vöra, Prouti szmrti nejga meni proká-
tora; Tejlo fze naj neszé, csákam do
czintora; Jaj jafz mála rou'sa ;: 'Se
szam preminoula.

8. Vas réd takáj denefz, ali vütro
bode, Bláj'sen je, kí csáka gotov szmr-
ti vöro, Vörösztüjoucs vifzigdár gotovi
bojdite; Od fztáliscsa ocsév ;: Daleko
szam pojsla.

9. Profsim vász prelejpo, grejha fze
hábjte, K-Gofzpodíni Bougi z-szrczá
zdihávajte: Ár szmrt szrditosztjom loví
za vász znáte; Jaj jafz mála rou'sa ;:
Se szam preminoula.

10. Nemilosztivna je: záto szkrb ví
mejte, I od szkrádnye vore fzi pre-
mislávajte, Ka sze vſzi ednáko gotovi
nájdete; Od sztáliscsa ocsév :; Dale-
ko szam pojsla.

11. Zdigni gori ocsi, szin etoga szvej-
ta, Pogledni káksa je cslecsa 'sítka vö-
ra, Kako nenávedna, hitro szmrt popá-
da; Jaj jasz mála rou'sa :; 'Se szam
preminoula.

12. Oh! tí preminoucsa sztálnoszt
toga szvejta, K-vodeni mehéri szpo-
dobna goaszposztva, Prouti szmrti nejga
nikaksega vrászta; Od sztáliscsa o-
csév :; Daleko szam pojsla.

13. Vcsera, kak viola i rou'sa, vo-
gradi, Tako szam sze szvejto vu tom
szencsnom szvejti, 'Se je povéhnolo
moje szrczé v-meni; Jaj jasz mála rou-
'sa :; 'Se szam preminoula.

14. Oh csemérna tí rejcs! kak fzi
kamen gronfzki, Vetom temnom szvej-
ti bogászvó küpijes, Vszáka csleka
réda, szmrt je brítki koszecz! Od sztá-
liscsa ocsév :; Daleko szam pojsla.

15. Bojdi Bo sa vola, vſzáki etak ercsi,
Naj obrné na náſz milofſtivne ocsí, Da
náſz potom 'ſítki prelejpo odicsi; Jaj
jaſz mála rou'ſa ;: 'Se ſzam preminoula,

16. Díka, ino hvála bojdi Ocsi Bou-
gi, Ino vekiveke nyegovomi Színi, I
obefzelníki ſzvét'mi Dühi Bougi, Puno
ſzvérto Trojsztvo ;: Jedínomi Bougi.

Na ſzvojo Nouto:

Szveczki 'ſívi lidjé na mrtvecze glé-
dajte ví, I z-lejpim poſtenyom na
ſztrán ſzprevodite je ví. Ár i mí ta-
káj bomo mogli, Vu ſzvem vrejmeni
na ſzmrt pojti; Vſzáki ſzvo duso csi-
ſzto dr'si.

2. Át za té grejsni ſzvejt dá nam
Boug ſzvojga orſzága, Vu kom je po-
ſztavo Krála ſzvojga ſzvéta Sziná: Ko-
ga ſzmrt, i krís, nyega moka, Nase
grejhe je odevzéla, I nebefzki orſzág
ſzprávila.

3. Mocsni, ino lejpi pred Bogá bo-
mo mi vſzi sli, Notri náſz pokáſe Kri-
ſtus vu ſzvoje lübézni: Ovo ſzo ké je
zmoſni Ocsa vu moje roké bio prevü-
pao: Ovo ſzam je vſze friske zdr'sao.

4. Teda nász z-veszeljom Gofszpo-din Boug koronije, I szvoj szváti or-szág vörnim dá szve dobre voule: Radüvali sze z-Bougom navküp teda sze bomo brez dvojnofzti. Jedini bomo z-vszejmi szvéczi.

5. Teda nasa tejla kako szuncze szvéta, bodo, Teda nasa szrczá z-vszá-kim dobrim puna bodo: V-bláj'senzstvi nase düse bodo Vidile to Bo'so milos-cso; Zátoga z-angyelmi hválimo.

6. Bogátecz, i szirmák bodo v-edná-kom veszélji, Piemenit' szkoudisom. Ne bode tam nigdár právde; Nego vu ednákom veszélji, Kak ti brátja bomo 'siveli, Kí bomo v-nebeszkom országi.

7. Hválen bojdi tí Boug, koteri szi eta szpravo, Kaj szirmasko lusztvo z-práha gori k-szebi jemlés, I two do-brouto 'snyimi dilis: I twoje licze pri-ka'süjes, Záto tí od nász hválen bojdi.

Nouta: 'Se vu veszélje tá:

Sivoucsi lidjé kí jeszte, Zdaj sze nad-menom navcsite, Kako ví mrejti morete.

2. Bio szam zvami v-tüváristvi Gdá
szte fze vkiip veszelili, Eden z-drugim
prebívali.

3. Kako szte ví, i jafz szam bio,
'Se szam fze od váfsz odloucso, Vu
skrinyo szam notri sztoupo.

4. Tejlo szam zemli odloucso, Kak
materi szam vadluvo: Te szvejt szam
pa vám osztavo.

5. Lepraj csákam pokopanye, Tá
me lepou szprevodite, Tam mi pocsi-
vanye boude.

6. Ma dusa je 'se v-Goszpodni, Vu
Jezus Krisztusa rouki Zvelicsitela ob-
rambi.

7. Tá fzo me vnougi csakali, Kí fzo
zdávnya preminouli, Vu nebésza kí fzo
prisli.

8. I jafz szam 'se na pout pojsao,
Od váfsz szam kraj mo szlobou vzéo,
Od zemelszki szam od-sztoupo.

9. Poszeo szam pred-vami poufsztao:
Ár ví za menom prídete, Profzim váfsz
da fze ravnajte.

10. Mené je Goszpon dnesz kraj vzéo,
I zmed váfsz me je odébrao: 'Se je na
váfsz on réd vrgao.

11. Jafz szam v-velikoj radoszti, Pred mojim Bougom sztojécsi, Proszim vász, da sze ne joucste.

12. Moj beteg je 'se obcsino, Gda szam sze v-poszteli mantrao, V-vel'koj boleznoszti szam bio.

13. 'Se szzo v'sze one odisle, Od méne kraj od-sztoupile, Szkuzé szzo mi poszejhnole.

14. 'Se szam vu Bo'sem országi, z-Krisztusom v-Paradi'somi, Vu angyelszkom tuváristvi.

15. Ki me zdaj gori jemléte, K-poko panyi me neszéte, Boug vam naj tou lepou plácsa.

16. Mojo szmrt ki 'salujete, Nad menom sze ne placsite, Ár gde bodem dobro znáte.

17. Nemrem sze kvám povrnouti, Ivász bom za szebom csako, Tam je vasa iirocsína.

18. Ár je preminoucsi te szvejt, V-sterom je nas 'sitek kak czvejt: Ovo v'sze prejde kak poszvejt.

19. Prekrátek vám 'sitek bode, Dugo 'siveli ne bod'te, Edno malo pretrpit.

20. I ví zmenom v kúp bodete, Drági moji priátelje, Da kraj idem ne joucste fze.

21. Bo'so miloscsó csákajte, Ka vász bátrivila bode, Szimrti fze nikaj ne bojte.

22. Püsztite me 'se zmérom kraj, Jezus mi bou na poniagáj, Pojdi dusa ve-fzélo kraj.

23. Bojdi Ocsi Bougi díka, Nyega Szini bojdi hvála, z-Szvétim Dúhom navkúp Amen,

Már bútsut vészek tölet:

Szlobou jemlém jasz vezdaj, Od tébe szvejt jálni ;: Húdoga tvojga sitka, Nej vecs trbej meni; Bole je meni pojti V-nébo, i tam sztáti, Pri mem Zvelicsiteli, Kí je darovník moj.

2. Oh Jezus prelübléni! Engedüj tí meni ;: Ako tejlo nevoule, I bolezni trpi, B. Od méne kraj od vzemi, Dáj tiho szmrt meni, Szrczé moje pokrejpi, Dáj mi 'sitek vecsni.

3. Szklenyeno je v-mem szrczi Tvoje Izveto imé, ;: I moke zapíszane, Zato fze vefzelim; B. Z-tvem líczem me

me preszvejti, Vu mojoj potrejbi, Da
fze bom v-tom veszelio, Kaj fzi za mé
trpo.

4. V-tva prebodnyena rébra Mojo
dúso szhráni, :;. Mentüj jo od-fszkvar-
jenyá, Pelaj jo na pokoj, Rx. Kí eti
dobro 'sivé, V-nébo ísao bode, Koga
tva krv ocsiszti, Prebíva v-tvem krili.

5. Zapísi moje imé V-'sítka vecsne
knige ;: I zvé'si mojo diiso Vu twoje
vezalo; Rx. Da pred tebom po zem-
li Bom hodo bláj'seni, I diko szpej-
vao bom ti, Vu lejpoj szvetloszti.

Drüga:

No jálni szvejt osztani 'se, Z-tebom
nescsem biti du'se ;: Twojo ne-
sztálnoszt szam zeznao, V-oblászt te
szmrti szam opao. Rx. Oh! cslovík, dok-
lam fzi v-'sitki, Kakov konecz bos
meo, zmifzli.

2. Csi fzi od rou'se friskejsi Vu líczi
fzi erdecsejsi ;: Povehnes hitro, kak
rou'sa, Obszlejdnyim bos szüba kou'sa,
Rx. oh! cslovík:

3. Od méne záto neształnoszt, Vcsi
fze cslovík, szvejta jálnoszt ;: Vu 'sít-
ki

ki csi ti je dáo kaj; Vu szmrti ti vzeme
vfze kraj. **R.** Oh! cslovík:

4. Vfze szrebro, zláto i blágó, Ka
je eti szvejti drágó ;: K-konczi te vfze
tá osztávi, Tebé szmrt na nikoj szprá-
vi. **R.** Oh cslovík:

5. Ne stímaj záto v-mladoszti, Ka
sze szmrt tvoje jákofzti ;: Bojí, i ka
sze szvejt szkoupi, Tvoje sztaroszti za
sztoupi. **R.** Oh! cslovík.

6. Mené dobro, sto szam bio znás;
'Sív, zdrav, frisek, i tvoj pajdás ;:
Zdaj pa idem v-skrinyo, i grob; Vútro
bos lejko tí nyih rob. **R.** Oh! cslovík:

7. Tecsaſz tak 'sívi pobo'sno I z-
vyszákim cslovekom zlo'sno ;: Povrni
sze z-grejhov hüdi, Ne nászleduj segou
ludi. **R.** Oh cslovík:

8. Etak sze 'se kvám obrném, Szlo-
bou mojo od vász jemlém ;: Da nem-
rem dúse tü biti, Od vász mi je kraj
odíti. **R.** Oh cslovík!

I. Szin, csi, od Ocsé:

9. Z-Bougom tak, moj drági Ocsa!
Henyaj od tvójega jocsa ;: Naj bou
nebefszkoga Ocsé Vola, dobro je, kaj
on scsé. **R.** Oh! cslovík. **10.**

10. Moja fzamrt ti je na 'salofzt: Ár fzam ti v'-sítki bio radoszt ;: Ali meni je v-nebészaj Bougse na veke od vezdaj. *Rz.* Oh! cslovik:

11. 'Se glédam vu szvetloj díki, Na trucz mojmi protivníki ;: Ka je nej vídilo okou, Niti nej szlísilo vúhou. *Rz.* Oh! cslovik:

12. Tou bláj'senszveto mi tak vouscsi: Boug zná vetroj szveczkoj gouscsi ;: Kak Hugo bos szám prebíva, I szveczko nevolo v-síva. *Rz.* Boug dáj, da fze eti zgoraj, Vídova szkoro v-nebészaj.

Od materé:

13. Ití mati moja mília, Szin, (csi,) V-kom szi fze veszelila ;: Osztávlate, sztani z-Bougom. Boug ti vfze plácsaj z-veszéljom. *Rz.* Ka szi zmenom tui trpejla, Gdá szi mené tí hránila.

Od brátov, i szeszter:

14. I ví bratje, szesztre takáj Osztante, jafz pojdem nazaj ;: Od püsztite mi v-grejsenyé, I 'sivte vfzejm na postenyé. *Rz.* Boug dáj, da fze vfzi tam zgoraj Vídimo szkoro v-nebészaj.

Od

Od 'slájhte:

15. Sztricz, vújecz, szvák, i bratánczi, Priátelje, i vfzi znánczi ;: Sztrina, vúna, i teticza, Od váfsz me ovo pravicza. Rx. Bo'sa jemlé kraj na 'salofzst Vám; a meni pa na radoszt.

16. Boug vám obilno vfze plácsaj, Tü, i v-nebefszki palacsaj ;: Ka szte prikázali meni Z-lübézni vfzákom vrejmeni. Rx. Boug daj, da fze vu nebészaj, Szkoro vídimo tam zgoraj.

2. Mous od 'sené:

17. Z-Bougom 'se tūvárisicza, Posztála szi jaj! vdovicza ;: Ovo tvoj mou's kraj od-hája; Na té vfza 'salofzst prihája. Rx. Ali bojdi dobre voule; Boug te zmore szté nevoule.

18. Csi szi zmenom kaj vcsinila, Z-lübézni meni szlú'sila ;: Boug lícze ná té obrni, I vfze ti nazáj povrni. Rx. Ah! daj, da fze vu nebészaj Vídova pá obá zgoraj.

3. 'Sena od mo'sá:

19. Oh moj predrági tiváris! Csüjem, i raznim ka pravis ;: Szkuzís fze krou-

